



## Einladung zum Neujahrsempfang

am Sonntag, 12. Januar 2020, um 11 Uhr

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

wir stehen gemeinsam an der Schwelle eines neuen Jahres, doch es wechselte nicht nur ein Jahr, es wechselte ein Jahrzehnt. Der Jahreswechsel macht uns deutlich, wie die Zeit vergeht. Viele Dinge verändern sich rasend schnell, manches bleibt beständig. Die Tage um den Jahreswechsel sind für viele Menschen eine gute Gelegenheit kurz innezuhalten und manches zu reflektieren.

Das vergangene Jahrzehnt war für die Gemeinde Teningen ein sehr gutes Jahrzehnt. Viele Veränderungen wurden sichtbar. Doch der Blick geht nicht nur zurück. Er richtet sich besonders auch nach vorn. Viele große Herausforderungen warten auf uns. Die Veränderungen in unserer Gesellschaft werden auch an unserer Gemeinde nicht spürbar vorübergehen. Klimawandel, Energiewende, Fachkräftemangel, Bevölkerungswachstum, Wohnungsnot, Mobilitätswende und Digitalisierung sind nur einige Schlagwörter, die aufzeigen, wo die Herausforderungen für uns liegen.

Wir kommen gemeinsam aus der Vergangenheit und gehen gemeinsam in die Zukunft. So ist es ein schöner Brauch, sich zum Jahreswechsel auszutauschen und sich beim Neujahrsempfang zu treffen. Zu kaum einer Zeit des Jahres ist der Austausch so intensiv und sind die Begegnungen so herzlich. Der gegenseitige Wunsch nach einem „guten neuen Jahr“ ist überall zu hören. In diesem Sinne lade ich Sie ganz herzlich zum 36. Neujahrsempfang der Gemeinde Teningen am kommenden Sonntag in der Sport- und Winzerhalle in Köndringen ein. Lassen Sie uns gemeinsam zurückschauen und Ausschau halten. Der Neujahrsempfang ist ein schönes Begegnungs- und Gesprächsforum um sich in lockerer Runde auszutauschen. Gerade in einer Gemeinde ist es entscheidend, im Gespräch zu bleiben und zusammenzuarbeiten.

Mit dem Neujahrsempfang wollen wir das Jahr 2020 und damit das neue Jahrzehnt gemeinsam begrüßen. Wieder stehen einige Ehrungen an und es ist eine schöne Tradition, hiermit das ehrenamtliche Engagement von Bürgerinnen und Bürger auszuzeichnen.

Grußworte sprechen für die Abgeordneten Peter Weiß, für den Landkreis Dr. Martin Schreiner, für die Kirchen Pfarrer Klaus Halberstadt, für die Schulen Rektor Thomas Gaißer, für den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofslinde Beate Diezemann und für die Geehrten Helmut Schundelmeier.

Für die musikalische Umrahmung sorgt der Musikverein Winzerkapelle Köndringen unter der Leitung von Musikdirektor Alfredo Mendieta. Die Bewirtung übernimmt die Winzergenossenschaft Köndringen.

Zum Jahresende wurde von der Gemeindeverwaltung zum 36. Mal ein Jahresrückblick zu-sammengestellt, der alle Aktivitäten und Entwicklungen in der Gemeinde aus dem Jahr 2019 aufzeigt. Das Nachschlagewerk wird am Neujahrsempfang ausgelegt und ist ab Dienstag auch in den Rathäusern in Köndringen, Nimburg und Heimbach sowie im Bürgerhaus Zehntscheuer kostenlos erhältlich.

Zum Neujahrsempfang 2020 lade ich Sie im Namen der Gemeinde Teningen recht herzlich ein.

Mit herzlichen Grüßen

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

*Mehr auf Seite 4*

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr  
 Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Fachbereich 2, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30, Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

**Beauftragte für Menschen mit Behinderung der Gemeinde Teningen:** Alexandra Haas, E-Mail: [Inklusion@teningen.de](mailto:Inklusion@teningen.de), Tel.: 0170 55 47 705, Fax: 07641/5806-80

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagsabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Die nächste Sprechstunde ist am 9. Januar im Rathaus in Köndringen.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–18 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Hans-Ulrich Lutz (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Samstag, 11.01.: alle Ortsteile

#### Christbaumabfuhr

Samstag, 11.01.: Teningen, Köndringen, Nimburg, Heimbach, Bottingen

Dienstag, 14.11.: Landeck

#### Grünschnittsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17

Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

#### Grünschnittsammelplatz:

Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116117**. Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich versicherte unter **0711-96589700 oder docdirekt.de**. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 11.01.

Apotheke am Heidacker, Hauptstr. 49, 79348 Freiamt, Tel. 07645/917877, Fax 07645/917879. Waldhorn-Apotheke, Emmendinger Str. 6, 79350 Sexau, Telefon 07641/ 47575, Fax 07641/52095.

##### Sonntag, 12.01.

Stadtapotheke am Marktplatz, Marktplatz 9, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 8763, Fax 07641 / 53844.

Kandel-Apotheke, Lange Str. 58, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681/ 9320, Fax 07681/9458.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstr. 27, 79312 Emmendingen, Tel. 07641 / 933589-0.

Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

**Notruf-Fax** nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641/4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

**Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 / 6076111** Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen: 0180 / 6076111.

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

#### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Tel. 07667 / 9430810 erfragt werden.

**Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen**  
 Tscheulinstraße 4, Tel. 07641 / 96269821, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de).  
 Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Eveline Mießmer, Pflegedienstleitung: Angela Müller  
**Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt** Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

**Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen**, Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de).  
 Der Zugang ist barrierefrei.

**Nachbarschaftshilfe in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Teningen und dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen** Tel. 07641/9214-602, Mail [ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de](mailto:ulrike.brauer@caritas-emmendingen.de) oder Tel. 07641/5806-71, Mail [suetterlin@teningen.de](mailto:suetterlin@teningen.de)  
**Kreissenorenrat des Landkreises Emmendingen:** [www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de).

**Außensprechstunden des Pflegestützpunktes des Landkreises Emmendingen**  
 Außensprechstelle Eendingen (Bürgerhaus / St. Jakobsgässli 4): Dienstag 10 bis 15 Uhr, Frau Sabine Wensch-Christ, Tel. 07641 / 451-3025

## Kulturelles

#### Mediathek Teningen im Schulzentrum:

Dienstags, mittwochs von 12 bis 17 Uhr, donnerstags von 12 bis 18 Uhr, freitags von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

**Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:** Wegen der Baustelle und der Einrüstung finden derzeit keine Sonntagsöffnungen statt. Auch Sonder- und Gruppenführungen können wegen der Sturzgefahr nicht durchgeführt werden. Sobald die Bauarbeiten beendet und das Gerüst abgebaut sind, werden im Amtsblatt die Öffnungs- und Führungszeiten veröffentlicht. Informationen sind unter der Telefonnummer 07641 / 5806-36 auf der Gemeindeverwaltung zu erhalten.

**Rebay Haus:** Die Dauerausstellung der Werke der Gründungsdirektorin des Guggenheimmuseums in New York ist jeden Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Sonderöffnungen sind auf Anfrage unter [Rebay-Foerderverein@t-online.de](mailto:Rebay-Foerderverein@t-online.de) möglich. Bis zum 17. November wird die Sonderausstellung „Gesichtet“ von Peter Martus gezeigt.

### Redaktionsschluss

**Montag**, 14 Uhr (wenn Feiertag, Freitag um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag**, 12 Uhr (wenn Feiertag, Freitag um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.  
 Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2020. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

## Teningen 2030 – Gemeindeentwicklungskonzept Vorankündigung zur Bürgerbeteiligung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir stehen an der Schwelle eines neuen Jahrzehnts in einer sich immer schneller entwickelnden Zeit. Die Veränderungen spüren wir alle. Die Region wächst, doch gleichzeitig müssen wir unsere Lebensgrundlagen bewahren. Der Verkehr wandelt sich, die Mieten steigen und es herrscht Fachkräftemangel. Dies, um nur einige Beispiele zu nennen, wirft viele Fragen auf. Vor allem die Frage, wie stellen wir uns unsere Gemeinde mit ihren Ortsteilen in 10 Jahren vor? Wo wollen wir hin? Was sind Ihre Vorschläge, Ideen und Anregungen? Wo sehen Sie uns gut aufgestellt und wo sollten wir nachbessern?

Der Gemeinderat der Gemeinde Teningen hat daher beschlossen, ein Gemeindeentwicklungskonzept auf den Weg zu bringen. Gemeinsam mit Ihnen, möchten wir Leitlinien und Strategien für die Zukunft erarbeiten. Dabei haben Sie die Möglichkeit sich zu beteiligen. Mit offenen Werkstätten setzt die Gemeinde auf Ihr Engagement und Ihren Sachverstand, auf Ihre Ortskenntnis und Ihre Vorstellungen von der zukünftigen Gemeindeentwicklung. Lassen Sie uns wissen, welche Themen Sie bewegen!

**Bringen SIE sich ein!**

Zu den jeweiligen Veranstaltungen wird hier im Gemeindeblatt noch eine gesonderte Einladung erfolgen. Bitte merken Sie sich die Termine schon einmal vor.

<u>Was?</u>	<u>Wann?</u>	<u>Wo?</u>
<b>Auftaktveranstaltung</b>	Montag, 20.1.2020: 19.30 Uhr	Jahn-Halle
<b>Zukunftswerkstatt für Jugendliche</b>	Freitag, 24.1.2020: 14.00–18.00 Uhr	JuZe Teningen
<b>Workshop Wirtschaft und Arbeit</b>	Mittwoch, 29.1.2020: 18.00 Uhr	Mensa Schulzentrum
<b>Werkstatt Mobilität und Verkehr</b>	Samstag, 1.2.2020: 10.00–17.00 Uhr	Winzerhalle
<b>Werkstatt Soziales</b>	Samstag, 7.3.2020: 13.00–17.00 Uhr	Winzerhalle
<b>Werkstatt Siedlungsentwicklung</b>	Samstag, 14.3.2020: 13.00–17.00 Uhr	Mensa Schulzentrum
<b>Abschlussveranstaltung</b>	Mittwoch, 6.5.2019: 19.30 Uhr	Jahn-Halle

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch und auf Ihren Beitrag zur Gemeindeentwicklung von Teningen!

Ihr

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister



## Die Verwaltung informiert

### » Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Am Dienstag, dem 14. Januar 2020, 18:00 Uhr, findet im Feuerwehrheim Teningen (Neudorfstraße 40) eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17. Dezember 2019
2. Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörer
3. Haushalt 2020;  
Beratung über Anregungen der Fraktionen/Gruppierungen
4. Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörerinnen und Zuhörer
5. Anfragen und Bekanntgaben

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

### » Standesamt Teningen

#### Standesamt geschlossen

Das Standesamt hat am Mittwoch, 29. Januar, aufgrund einer Fortbildung nachmittags geschlossen.

### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden. Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

#### Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg .....	07663/912307

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

### » In der Köndringer Winzerhalle am Sonntag

#### Neujahrsempfang in Teningen mit sechs Ehrungen

Zum 36. Mal findet am kommenden Sonntag, 12. Januar, um 11 Uhr in der Sport- und Winzerhalle Köndringen der Neujahrsempfang der Gemeinde Teningen statt, zu dem die gesamte Bevölkerung eingeladen ist. Er beginnt mit der Begrüßung und der Ansprache von Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker. Nach den Richtlinien für die Ehrung von verdienten Bürgern hat der Gemeinderat beschlossen, die Verdienstmedaille der Gemeinde Teningen in Gold an drei und in Silber an zwei Personen zu verleihen. Außerdem wird die von der Gemeinde Teningen sehr selten ausgesprochene Ehrenbürgerwürde verliehen. Grußworte sprechen für die Abgeordneten Peter Weiß, für den Landkreis Dr. Martin Schreiner, für die Kirchen Pfarrer Klaus Halberstadt, für die Schulen Thomas Gaißer, für den Bürgerverein Betzenhausen-Bischofsflinde Beate Diezemann und für die Geehrten Helmut Schundelmeier. Für die musikalische Umrahmung sorgt der Musikverein Winzerkapelle Köndringen unter der Leitung von Musikdirektor Alfredo Mendieta. Unter anderem spielt er mit „Ich gehör nur mir“ ein Stück aus dem vielbeachteten Kirchenkonzert im vergangenen November. Und ein Novum beim Teninger Neujahrsempfang gibt es zudem: Bei zwei Stücken wird die Kapelle durch die Sängerin Conny Böttger begleitet. Ebenfalls neu: Die Bewirtung übernimmt die Winzergenossenschaft Köndringen erstmals in Alleinregie. Zum Jahresende wurde von der Gemeindeverwaltung zum 36. Mal ein Jahresrückblick zusammengestellt, der die Aktivitäten und Entwicklungen in der Gemeinde aus dem Jahr 2019 aufzeigt. Das Nachschlagewerk hat wieder einen Umfang von 186 Seiten. Der Jahresrückblick wird am Neujahrsempfang ausgelegt und ist ab 14. Januar 2020 auch im Köndringer Rathaus sowie im Bürgerhaus Zehntscheuer kostenlos erhältlich.

#### Neujahrsempfang 2020

#### Programm



Frank Sinatra Classics

Musikverein  
„Winzerkapelle Köndringen“  
Leitung: Alfredo Mendieta

Begrüßung und Ansprache

Bürgermeister  
Heinz-Rudolf Hagenacker

Kaiserin Sissi

Winzerkapelle Köndringen

Verleihung der Verdienstmedaille  
der Gemeinde Teningen

Bürgermeister  
Heinz-Rudolf Hagenacker

Verleihung der Ehrenbürgerwürde

Let it go

Winzerkapelle Köndringen

Grußworte

für die Abgeordneten

Peter Weiß, MdB

für den Landkreis

Dr. Martin Schreiner

für die Kirchen

Pfarrer Klaus Halberstadt

für die Schulen

Rektor Thomas Gaißer

für den Bürgerverein  
Betzenhausen-Bischofsflinde

Beate Diezemann

für die Geehrten

Helmut Schundelmeier

Ich gehör nur mir

Winzerkapelle Köndringen

Schlussworte

Bürgermeister  
Heinz-Rudolf Hagenacker

Hoch Baderland

Winzerkapelle Köndringen

\*\*\*\*\*

Bewirtung durch die  
Winzergenossenschaft Köndringen

\*\*\*\*\*

Gemeinde Teningen

Landkreis Emmendingen

**Satzung**  
**über die 1. Änderung der Satzung**  
**über die Erhebung einer Vergnügungssteuer**  
**(Vergnügungssteuersatzung)**  
**vom 3. Dezember 2013**

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Teningen am 17. Dezember 2019 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1**

Die Vergnügungssteuersatzung vom 3. Dezember 2013 wird wie folgt geändert:

**§ 7 – Steuersatz**

(1) Der Steuersatz beträgt für jeden angefangenen Kalendermonat der Steuerpflicht für das Bereithalten eines Gerätes (§ 2 Abs. 1)

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. mit Gewinnmöglichkeit an den in § 2 Abs. 1 genannten Orten<br>20 Prozent der elektronisch gezahlten Bruttokasse,<br>mindestens jedoch ..... | 100,-- Euro |
| 2. ohne Gewinnmöglichkeit und  |             |
| - in Spielhallen:  |             |
| Spielgeräte ohne Gewinnmöglichkeit .....   | 50,-- Euro  |
| Billard, Dartspielgeräte und Tischfußball .....  | 25,-- Euro  |
| - in Gastwirtschaften, Vereins- und anderen Räumen sowie an<br>anderen der Öffentlichkeit zugänglichen Orten:                                  |             |
| Spielgeräte ohne Gewinnmöglichkeit .....   | 30,-- Euro  |
| Billard, Dartspielgeräte und Tischfußball .....  | 15,-- Euro  |
| 3. Unabhängig vom Aufstellungsort für Spielgeräte, die Spiele mit<br>Jugend gefährdendem Inhalt anbieten, je Gerät .....                       | 300,-- Euro |

**§ 2**

Diese Satzung tritt am 1. Februar 2020 in Kraft.

Teningen, den 17. Dezember 2019

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
**Bürgermeister**

**Hinweis:**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

## » Kinder- und Jugendbüro Teningen

### Kinderprogramm: Tischsets und Milchreis

Es geht wieder los! Voll motiviert und mit vielen neuen Ideen startet das Kinder- und Jugendbüro in das Jahr 2020. Auch weiterhin bietet das KJB für interessierte Grundschul Kinder ab sechs Jahren zweimal pro Woche ein Kinderprogramm an. Der neue Flyer ist ab dem 13. Januar unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de) zur Ansicht oder zum Download verfügbar. Weitere Infos gibt es auf der Facebook-Seite des Kinder- und Jugendbüros [facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen). Wie gewohnt kann unter pädagogischer Anleitung des KJB-Teams gewerkelt, gebastelt, gebacken und gekocht werden. Das gemeinsame Spielen und das Erleben des Teninger JuZe gehören ebenfalls dazu. Die Teilnahme ist kostenlos und wird durch die Gemeinde Teningen finanziert.

Für einen aufgeräumten und sauberen Esstisch werden morgen Tischsets gebastelt. Jedes Kind kann sein eigenes Tischset kreativ gestalten. **Morgen, Donnerstag, 9. Januar, 15 bis 17 Uhr im JuZe Teningen, Wiedlemattenweg 6.**

Mmh, lecker! Am Freitag gibt es selbst gemachten Milchreis. Für passende Toppings wird gesorgt. **Diesen Freitag, 10. Januar, 14.30 bis 16 Uhr im JuZe Teningen, Wiedlemattenweg 6.**



Büro im JuZe Teningen »Janine Schmidt« 0151/28700777  
Büro im Spüro »Philipp Grangé« 0160/6091947  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen)

### Unsere Angebote

#### Für alle Kinder

DO	15.00–17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)
DO	ab 16.00 Uhr	Kino im JuZe Teningen (1x/ Monat statt Basteln/Kochen)
FR	14.30–16.00 Uhr	Basteln/Kochen im JuZe Teningen

#### Von 10 bis 14 Jahren

FR	16.30–18.00 Uhr	Offene Tür im JuZe Teningen
----	-----------------	-----------------------------

#### Für Mädchen ab 14 Jahren

DO	18.00–19.00 Uhr	Mädchengruppe „Projekt 2000“ im JuZe Teningen
----	-----------------	---

#### Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)

Jugendtreff Teningen	FR	20.00–24.00 Uhr
Jugendkeller Köndringen	MO	18.00 – 22.00 Uhr
	MI	18.00 – 22.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Heimbach	FR	20.00 – 24.00 Uhr
	SA	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Nimburg	MO	19.00 – 22.00 Uhr
	MI	19.00 – 21.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr



## Personalnachrichten

### » Für 40 Jahre eine Dankurkunde

### Rolf Stein zum 40. Dienstjubiläum geehrt

Mit einer Dankurkunde des baden-württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann wurde jetzt Rolf Stein, Leiter des Fachbereiches Soziales, Bildung, Familie und Bürgerservice und Presseansprechpartner bei der Gemeinde Teningen für seine 40-jährige Dienstzeit geehrt, wobei die Ausbildungs-

zeit mitzählt. Überreicht durch Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker hob der Verwaltungschef insbesondere sein vielfältiges und verantwortungsvolles Engagement zum Wohle der Gemeinde hervor. Stein genießt nicht nur ein hohes Ansehen im Rathaus, sondern auch bei den Bürgern. Seine stets zuverlässige freundliche Art im Umgang mit den Bürgern sowie seine zuverlässige Kollegialität und Hilfsbereitschaft ist nur ein kleiner Teil seines an ihm geschätzten Charakters. In den 38 Jahren seiner Tätigkeit im Teninger Rathaus ist er nicht nur zu einer Institution geworden, er ist quasi das Gesicht des Hauses, auch weil er mit der Gemeinde tief verwurzelt ist und sein Wirken nach außen hin sichtbar ist. Seine Art und sein Wesen, mit dem er die Öffentlichkeitsarbeit in hohem Maße engagiert und ideenreich vermittelt, steht für eine hohe Professionalität, so Hagenacker. Als Beispiel erinnerte er in diesem Zusammenhang an das DFB-Pokalspiel des FC Teningen gegen Schalke 04 am 31. Juli 2011 im Badenova-Stadion. Hierzu hatte Stein federführend die gesamte Presseorganisation durchgeführt. Oder auch an seine Moderationen bei den verschiedensten Veranstaltungen. Hagenacker lobte aber auch die gute Zusammenarbeit, deren Ergebnisse sich sehen lassen können, wobei er sich stets offen für neue Ideen zeigt und sein langjähriger Erfahrungsschatz hilfreich ist.

Eigentlich hätte Stein bei der Personalweihnachtsfeier der Gemeinde am 29. November in der Köndringer Winzerhalle schon geehrt werden sollen, jedoch war Stein aus familiären Gründen verhindert. Deswegen wurde ihm nun im Rahmen einer kleinen Feierstunde die Urkunde in Anwesenheit von Jens Rombach, Fachbereich Personal, Hartmut Ehret, stellvertretender Leiter Liegenschaften und Finanzen, sowie Werner Kehl, Fachbereich Baurecht und Bauplanung, im Bürgermeisterzimmer überreicht.

Stein wies darauf hin, dass er das Ergebnis seiner Arbeit auch hochgradig seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu verdanken hat. „Wir sind ein tolles Team und dafür bin ich dankbar. So beginnt für mich jeden Morgen ein schöner Arbeitstag“, sagte Stein und fügte noch hinzu: „Mir geht es gesundheitlich sehr gut und darum möchte ich die Jubiläumsprämie an den Förderkreis krebskranker Kinder spenden.“

Zur Person: Rolf Stein wurde am 28. November 1961 in Emmendingen geboren, wohnt in Köndringen, ist verheiratet und hat fünf Kinder. Nach seinem Realschulabschluss 1979 begann er seine Ausbildung als Regierungsassistentenanwärter im mittleren Dienst in der allgemeinen Finanzverwaltung beim Land Baden-Württemberg. 1981 bis 1982 war er bei der Landesoberkasse Freiburg Buchhalter. 1982 wechselte er zur Gemeinde Teningen ins Hauptamt, Standesamt, Amtsblatt, Hallenverwaltung und Gemeindearchiv. Ab 1. Juli 1988 wurde er stellvertretender Hauptamtsleiter und Sachgebietsleiter Personal, ab 1. Mai 1992 zusätzlich verantwortlich für Öffentlichkeitsarbeit. 2002 erfolgte der Aufstieg in den gehobenen Dienst und seit 2017 wurde ihm die Leitung des Fachbereichs 3 übertragen. 2017 wurde er auch zum Gemeindeoberamtsrat ernannt.



Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker bedankte sich nicht nur bei Rolf Stein, sondern überreichte ihm auch die Dankurkunde des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann.



## Bekanntmachung

### » Aktuelle Bauarbeiten im Bahnhof Köndringen

## Neubau des elektronischen Stellwerkes

Mit dieser Information möchte die Deutsche Bahn über die Bauarbeiten im Zusammenhang mit dem Neubau des elektronischen Stellwerkes in Köndringen informieren.

Die DB Netz AG errichtet im Laufe des Jahres 2020 im Bereich von Riegel-Malterdingen über Köndringen bis hin nach Emmendingen die Anlagen des neuen elektronischen Stellwerkes Köndringen. Das Stellwerk wird Ende 2020 in Betrieb genommen werden. Ab diesem Zeitpunkt wird der Eisenbahnverkehr aus der Betriebszentrale Karlsruhe gesteuert, die bisherigen Stellwerke sind dann nicht mehr besetzt. Für unsere Kunden werden sich durch den Neubau keine Veränderungen ergeben.

Da die Eisenbahnstrecke tagsüber stark von Reisezügen befahren ist, müssen Arbeiten parallel zu den Gleisen wie zum Beispiel Kabelverlegungen und der Bau von Kabelkanälen beziehungsweise von Signalen in nächtlichen Sperrpausen erfolgen. Die außerhalb der befahrenen Gleise möglichen Arbeiten werden am Tage durchgeführt werden. Es können daher Lärmbelästigungen in den Nachtstunden durch die Arbeiten nicht gänzlich vermieden werden. Dies ist durch die erforderlichen Arbeiten in den Nachtstunden und der Aufrechterhaltung des Eisenbahnbetriebes nicht anders möglich. Die Deutsche Bahn bittet daher um Verständnis und versucht die Belästigungen so gering wie möglich zu halten.

### » CSR-Aktivitäten werden ausgezeichnet

## Mittelstandspreis für soziale Verantwortung

**Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg Leistung – Engagement – Anerkennung 2020 (Lea-Mittelstandspreis):** Immer mehr Unternehmen in Baden-Württemberg engagieren sich gemeinsam mit Kooperationspartnern aus dem Dritten Sektor gesellschaftlich. Sie übernehmen bewusst Verantwortung für gesellschaftliche Belange und sind mit ihren vielfältigen „Corporate Social Responsibility“ (CSR)-Aktivitäten gute Beispiele für eine nachhaltige Unternehmensführung. Sie zeigen, dass gesellschaftliches Engagement von Unternehmen strategisch klug ist und mit wirtschaftlichem Erfolg Hand in Hand gehen kann. Deshalb sind sie von unschätzbarem Wert für unsere Gesellschaft.

Am 8. Juli 2020 wird die Lea-Trophäe für herausragendes gesellschaftliches Engagement im Neuen Schloss in Stuttgart bereits zum 14. Mal verliehen und den Unternehmen für ihr Engagement gedankt. Der Preis steht unter der Schirmherrschaft von Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut MdL, Ministerin für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg, den Bischöfen Dr. Gebhard Fürst (Diözese Rottenburg-Stuttgart), Erzbischof Stephan Burger (Erzdiözese Freiburg) sowie den Landesbischöfen Dr. h. c. Frank Otfried July (Evangelische Landeskirche Württemberg) und Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh (Evangelische Landeskirche Baden). Die feierliche Preisverleihung findet am 8. Juli vor rund 400 Gästen im Neuen Schloss in Stuttgart statt.

Ab sofort können sich alle baden-württembergischen Unternehmen mit maximal 500 Vollbeschäftigten, die in Kooperation mit einer Organisation aus dem Dritten Sektor, zum Beispiel einem Wohlfahrtsverband, einem Verein oder einer Umweltinitiative gemeinsam ein Projekt zur Bewältigung gesellschaftlicher Herausforderungen realisiert haben, be-

werben. **Bewerbungsschluss ist der 31. März 2020.** Weitere Informationen zum Wettbewerb und dem Bewerbungsverfahren unter [www.lea-mittelstandspreis.de](http://www.lea-mittelstandspreis.de).

Anfragen zum Bewerbungsverfahren können gerichtet werden an die Geschäftsstelle des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, c/o DiCV Rottenburg-Stuttgart e.V., Inci Wiedenhöfer, Strombergstraße 11, 70188 Stuttgart, Telefon 0711 / 2633-1147, E-Mail: [info@mittelstandspreis-bw.de](mailto:info@mittelstandspreis-bw.de).

### » Regierungspräsidium Freiburg

## Sperrungen des Geh- und Radwegs – Bäume an der Elz werden zurückgeschnitten

An der Elz werden zwischen Wasser und der Köndringer Brücke von Montag, 13., bis Freitag, 31. Januar, Bäume zurückgeschnitten. Sieben bis acht Bäume sind so stark geschädigt, dass sie entfernt werden. Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) bittet die Bevölkerung um Verständnis, dass es während der Arbeiten in einzelnen Abschnitten immer wieder zur kurzfristigen Sperrung des Fuß- und Radweges kommen muss. Es bestehe jedoch die Möglichkeit, die jeweils gegenüberliegenden Dammwege zu nutzen.

Bei einer Überprüfung der Bäume durch einen Baumsachverständigen sei ein sehr hoher Totholzanteil im Kronenbereich der Bäume festgestellt worden, heißt es aus dem Betriebshof Riegel des RP, der die Arbeiten durchführt. Zudem haben einige Bäume starke Fäulnissschäden.

Wie Anton Thoma, der im RP für die Arbeiten verantwortlich ist, erläutert, bestehe die Gefahr, dass Teile der Baumkronen bei starkem Wind auf den Fuß- und Radweg an der Elz fallen. Außerdem könnten die Bäume mit den verfaulten Stämmen in die Elz stürzen und den Ablauf eines Hochwassers behindern, was zu größeren Schäden führen könne. Thoma versicherte, dass die gefällten Bäume durch Neupflanzungen mit standortheimischen Baumarten ersetzt würden.

### » Agentur für Arbeit Freiburg

## Am 16. Januar deutsch-französische Berufsberatung im BiZ in Freiburg

Am Donnerstag, 16. Januar, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. Anmeldung ist möglich bis Montag, 13. Januar, unter Telefon 0761 / 2710-264 oder per E-Mail an [freiburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

## Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt

Life/Work Planning (LWP) – am morgigen **Donnerstag, 9. Januar**, informiert Marc Buddensieg über „Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt“. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

LWP ist ein effektives Verfahren, das Menschen bei der Suche nach Arbeit hilft: „Was kann ich, was will ich beruflich wirklich machen und wie komme ich genau dorthin?“ LWP richtet sich an diejenigen, die ihre berufliche Zukunft systema-

tisch planen und intensiv angehen wollen. Die Methode ist so einfach wie erfolgreich: die eigenen Fähigkeiten und Interessen entdecken, passende Perspektiven erarbeiten und umsetzen. Bei der Stellensuche eröffnet die Methode neue Wege. Viele Arbeitssuchende bewerben sich vor allem auf öffentlich ausgeschriebene Stellen. Was grundsätzlich vernünftig klingt, bietet jedoch nicht immer die größten Chancen – viele Stellen werden nämlich ohne offizielle Ausschreibung in der Zeitung oder im Internet neu besetzt. LWP zeigt den Zugang zu diesem eher verdeckten Arbeitsmarkt und liefert eine Methode, sich diesen systematisch zu erschließen.

Marc Buddensieg ist Personalentwickler und ausgebildeter LWP-Trainer am LWP Institut Hannover. Sein Vortrag ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Unterlagen zur Anzeigepflicht schwerbehinderter Beschäftigter – fällig am 31. März

Arbeitgeber mit durchschnittlich mindestens 20 Arbeitsplätzen sind gesetzlich verpflichtet, auf mindestens fünf Prozent der Arbeitsplätze schwerbehinderte Menschen zu beschäftigen. Die örtliche Arbeitsagentur muss diese Beschäftigungspflicht für das Kalenderjahr 2019 prüfen. Deswegen müssen Arbeitgeber mit mindestens 20 Arbeitsplätzen bis spätestens 31. März 2020 der Agentur für Arbeit ihre Beschäftigungsdaten anzeigen. Diese Frist kann nicht verlängert werden. Am schnellsten geht dies elektronisch.

**Kostenlose Software:** Kommen Arbeitgeber der Beschäftigungspflicht nicht nach, ist eine sogenannte Ausgleichsabgabe zu zahlen. Diese Abgabe wird auf Grundlage der jahresdurchschnittlichen Beschäftigungsquote ermittelt. Um die Ausgleichsabgabe zu berechnen und die entsprechende Anzeige zu erstellen, können Unternehmen und Arbeitgeber die kostenfreie Software IW-Elan nutzen, die unter [www.iw-elan.de](http://www.iw-elan.de) zum „Download“ bereitsteht. Neben dem elektronischen Weg kann unter der Rubrik „Service“ eine CD-ROM bestellt werden.

Mehr Informationen gibt es unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) (Unternehmen, Personalfragen). Für Arbeitgeber aus dem Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg ist von Montag bis Freitag zwischen 9.30 und 11.30 Uhr speziell für Fragen zum Anzeigeverfahren folgende Telefonnummer geschaltet: 0721 / 823-7066.

## Berufseinstieg in der Technikbranche – was bieten und erwarten Arbeitgeber?

Am **Donnerstag, 16. Januar**, informieren Vertreter der AV-NET Integrated / MSC Technologies und der SICK AG beispielhaft für die regionale Technikbranche über Erfolgsfaktoren eines erfolgreichen Berufseinstiegs als Hochschulabsolvent. Unter Moderation von Marian Seidenberg, Berater für akademische Berufe, Agentur für Arbeit Freiburg, gibt es anschließend eine Diskussions- und Fragerunde. Die Veranstaltung beginnt um 18.15 Uhr in der Technischen Fakultät, Georges-Köhler-Alle 101 (Raum 101 02 016/018) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19.45 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von der Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

## „WieDerEinstieg“ gelingt

Am **Dienstag, 14. Januar**, informiert Andrea Klimak zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### » Landratsamt Emmendingen

## Abwässer dürfen nicht über Straßen- und Hofabläufe entsorgt werden

Immer wieder gehen bei der Wasserbehörde des Landratsamtes Emmendingen Meldungen durch aufmerksame Bürgerinnen und Bürger oder andere Stellen wegen akuter Gewässer- und Umweltverunreinigungen in Bächen, Flüssen oder Kanälen ein. Oft handelt es sich dabei um plötzliche farbliche Veränderungen in Gewässern. Als Ursache dafür werden nicht selten Dispersionsfarben (zum Beispiel Wandfarben) festgestellt, die durch Wegschütten von Farbresten, Auswaschen von Farbeimern, Pinseln oder Farbrollern oder Entleeren dieser Abwässer auf die Straße und über Straßeneinläufe in ein Gewässer gelangt sind. Das liegt daran, dass in vielen Gemeinden im Landkreis das sogenannte Trennsystem eingeführt wurde: Das bedeutet, dass neben den Schmutzwasserkanälen auch Regenwasserkanäle verlegt sind. Dadurch wird das vergleichsweise gering belastete Regenwasser nicht zu den Kläranlagen geleitet, sondern gelangt in das nächstgelegene Oberflächengewässer. „Waschwasser“, das fälschlicherweise in diese Kanäle geschüttet wird, gelangt also ungereinigt in den nächsten Bach. Solche Abwässer dürfen deshalb nicht über die Straße oder Hofabläufe entleert werden, sondern müssen über Waschbecken oder WC entsorgt werden. Nur so werden sie ordnungsgemäß über den Schmutzwasserkanal zur Behandlung in die Kläranlage geleitet. Flüssige lösungsmittelfreie Farbe (wie zum Beispiel Wand- oder Dispersionsfarben) lässt man am besten mit offenem Deckel austrocknen. Die eingetrocknete Farbe kann dann aus dem Eimer geklopft und in der grauen Tonne entsorgt werden. Der leere Farbeimer wird auf den Recyclinghöfen angenommen oder kann in den gelben Sack gegeben werden, wobei Eimer und Deckel getrennt eingegeben werden sollten. Farbreste, die Lösungsmittel enthalten, sowie Abwässer mit Lösungsmitteln werden kostenlos bei der Schadstoffsammlung angenommen. Die Öffnungszeiten der Recyclinghöfe und die Termine der Schadstoffsammlung stehen im Abfallkalender und im Internet auf den Seiten der Abfallwirtschaft unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de).

## Am 27. Januar Seminar über „Horntragende Kühe im Laufstall“

„Horntragende Kühe im Laufstall“ sind das Thema eines Seminartages am Montag, 27. Januar, von 9.15 bis circa 16 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hoch-



burg. Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an alle Betriebe, die Milchvieh halten.

Beim Seminar werden die neuesten Ergebnisse aus einem fünfjährigen Forschungsprojekt der Universität Kassel rund um horntragende Kühe im Laufstall und zur Enthornung vorgestellt, es gibt Tipps und Erfahrungsberichte zur Haltung im Laufstall sowie eine Stallbesichtigung des Milchviehbetriebes auf der Domäne Hochburg. Der Tag ist eine gemeinsame Veranstaltung des auf der Hochburg angesiedelten Kompetenzzentrums Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) mit der Universität Kassel und den Verbänden Demeter und Bioland.

Die Veranstaltung ist kostenlos, für die Verpflegung (Mittagessen, Kaffee, Kuchen) werden 15 Euro berechnet. **Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich bis zum 20. Januar** per Telefon 07641 / 95789016 oder per E-Mail unter poststelle-KOELBW@ltz.bwl.de. Informationen zum Seminar sind erhältlich bei Philipp Kühner unter Telefon 07641 / 451-9171, E-Mail: p.kuehner@landkreis-emmendingen.de.

## Vortrag und Tipps für Patchwork-Familien

Familien, in denen Kinder nicht mehr mit beiden leiblichen Eltern und den Geschwistern, sondern auch mit den neuen Partnerinnen oder Partnern eines Elternteils und eventuell weiteren Kindern zusammenleben, sind zu einer Normalität geworden. In solchen Patchwork genannten Familien entsteht häufig eine bunte Vielfalt: der Verwandten- und Freundeskreis erweitert sich auf einmal um ein Vielfaches, neue Perspektiven und Lebensvorstellungen bereichern das Familienleben.

Aber so viel Neues schafft auch Raum für Missverständnisse, Enttäuschungen, Verletzungen und Konflikte. Darauf geht ein Vortrag der Familienberatung des Landratsamts Emmendingen am **Mittwoch, 22. Januar, von 18.30 bis 22 Uhr** im Gruppenraum der Familienberatungsstelle Emmendingen (Gartenstraße 30) ein. Referent ist der Diplom-Psychologe, Familientherapeut und Supervisor Mirko Kuhn. Er erläutert, auf welche Fallstricke Patchwork-Eltern achten sollten und was sie tun können, um Konflikte zu vermeiden und die Chancen des Patchworks zu nutzen. Der Vortrag ist kostenlos. Um **Voranmeldung** unter Telefon 07641 / 451-3210 oder per E-Mail: familienberatung-em@landkreis-emmendingen.de wird gebeten.

## Am 14. Januar Vortrag: Unnötig wie ein Kropf – Erkrankungen der Schilddrüse

Erkrankungen der Schilddrüse sind im wahrsten Sinne des Wortes „unnötig wie ein Kropf“. Dr. Klaus Winterhalter erläutert in seinem Vortrag, wie Schilddrüsenerkrankungen entstehen, wie sie behandelt werden und welche Möglichkeiten der Vorbeugung bestehen. Der Oberarzt der chirurgischen Abteilung des Kreiskrankenhauses informiert am Dienstag, 14. Januar, um 19 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C). Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Pflegebedürftig – was nun?

### Vortrag am 15. Januar in Kollnau

Pflegebedürftigkeit kann jeden treffen. Sie kann sich langsam und schleichend entwickeln, aber auch sehr plötzlich eintreten, beispielsweise nach einem Schlaganfall oder einem Unfall. Wenn die Situation der Pflegebedürftigkeit eintritt, stehen Betroffene und ihre Angehörigen häufig vor einem Berg von Fragen und Entscheidungen.

Christiane Hartmann, Leiterin des Pflegestützpunktes im Landkreis Emmendingen, gibt in ihrem Vortrag „Pflegebe-

dürftig – was nun?“ am Mittwoch, 15. Januar, um 19 Uhr im Bürgertreff in Waldkirch-Kollnau (Hildastraße 2a) erste Informationen bei so einer Situation. Damit keine Überforderung eintritt, gibt Christiane Hartmann erste Informationen mit an die Hand. Themen sind unter anderem die Unterstützungsangebote, Entlastungsmöglichkeiten und Finanzierung. Der Vortrag richtet sich an alle Interessierten und ist kostenlos.

### » Polizeipräsidium Freiburg

## Einbruch in Schule, Mühlbach verunreinigt und Pkw beschädigt

### Einbruch in die Nikolaus-Christian-Sander-Schule:

An Weihnachten, in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch, 24./25. Dezember, wurde in die Räumlichkeiten der Nikolaus-Christian-Sander-Schule in Köndringen eingebrochen. Die Täter durchsuchten mehrere Räume nach möglichem Diebesgut; entwendet wurde letztlich ein unbekannter Geldbetrag aus einer Wechselkasse. Wer in der fraglichen Nacht verdächtige Beobachtungen gemacht hat, möge sich mit dem Polizeirevier Emmendingen, Telefon 07641 / 582-0, in Verbindung setzen.

### Verunreinigter Mühlbach:

An Silvester, Dienstag, 31. Dezember, wurde gegen 16 Uhr im Bereich der Tscheulinstraße in Teningen eine Verunreinigung des Mühlbachs gemeldet. Sie entstand vermutlich durch Heizöl. Der Ölfilm ließ sich bis in die Stadtmitte Emmendingen zurückverfolgen. Die Eintrittsstelle ist bislang nicht bekannt. Hinweise nimmt die Polizei Emmendingen unter Telefon 07641 / 582-0 entgegen.

### Beschädigter Pkw:

Zwischen Montagabend und Dienstagmittag, 30./31. Dezember, wurde in der Hachbergerstraße in Teningen ein roter Pkw Suzuki beschädigt, indem ein Reifen zerstoßen und die Tür sowie der Kofferraum zerkratzt wurden. Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Emmendingen unter Telefon 07641 / 582-0 zu melden.

### » Landkreis Emmendingen:

## Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

### Polizei-notruf:

110 (ohne Vorwahl)



## FEUERWEHR TENINGEN

» Abteilung Heimbach

### Generalversammlung der Abteilung Heimbach an diesem Freitag

Die jährliche Abteilungsversammlung gemäß § 14 Abs. 5 Feuerwehrsatzung der Abteilung findet an diesem Freitag, 10. Januar, um 20 Uhr statt. Die Tagesordnung ist im Artikel unter Heimbacher Rundschau abgedruckt.

### Nächste Probe am 13. Januar

Die nächste Probe der Abteilung Heimbach als Einsatzübung findet am Montag, 13. Januar, um 19.30 Uhr statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

» Jugendfeuerwehr

### Am Samstag Christbäume sammeln

Das Christbaum-Einsammeln in Nimburg und Heimbach findet am kommenden Samstag, 11. Januar, ab 8 Uhr statt.



## Volkshochschule aktuell

### Volkshochschule in Teningen

**Pastellmalerei - Maltechnik von Effekten zwischen Licht und Schatten (23187):** Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Straße 2-6, Raum 0.11, sechsmal freitags, 17.30 bis 19 Uhr, Beginn: 10.1.

**After work Acryl painting! – Malkurs (23174):** Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Straße 2-6, Raum 0.11, sechsmal montags, 17.30 bis 19 Uhr, Beginn: 13.1.

**Sushi - die Spezialität der japanischen Küche (37272):** Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Straße 2, Küche, Donnerstag, 16.1., 18 bis 21.45 Uhr.

**Regionale Winterküche: vollwertig, nachhaltig, lecker! (37160):** Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Straße 2, Küche, Mittwoch, 22.1., 18 bis 22 Uhr.

### Volkshochschule Nördlicher Breisgau

**Let's talk English with Guests (A2) - Betreuung von Feriengästen auf Englisch, Kleingruppe (42045):** Bahlingen, Feuerwehrgerätehaus, Am Dorfbach 2, Raum des Roten Kreuzes, fünfmal dienstags, 17.30 bis 19 Uhr, Beginn: 7.1.

**Babymassage für Babys ab 2 Monate (30649):** Kenzingen, Kinderhaus Kenzingen, Balgerstraße 4, Grundschulbetreuung/1. OG, sechsmal montags, 9.20 bis 10.20 Uhr, Beginn: 13.1.

**Nichts aus der Tüte - fixe Soßen selbst gemacht (37155):** Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, Mittwoch, 15.1., 18 bis 22 Uhr.

**Einfache Selbsthilfe mit Heilströmen Jin Shin Jyutsu (31056):** Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestraße 66, Raum C 106 - Musikraum, dreimal mittwochs, 19 bis 20.30 Uhr, Beginn: 15.1.

**Wie der Schnaps in die Flasche kommt – Brennereiseminar (11790):** Bahlingen, Weingut Breisacher, Hauptstraße 37, Brennerei, Samstag, 18.1., 17 bis 19.30 Uhr.

**Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung - Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung (15003):** Bahlingen, Silber-

bergschule, Hohleimen 6, Raum 4, Mittwoch, 22.1., 19 bis 21 Uhr.

**Nudeln selbstgemacht (37161):** Freiamt, Schulzentrum-Mußbach, Graben 21, Küche, Montag, 27.1., 18 bis 22 Uhr.

**Reiche Ernte und Ästhetik - Schnitt von Zier- und Obstgehölzen (11443):** Malterdingen, Rathaus, Hauptstraße 18, Bürgersaal, Freitag, 7.2., 18.30 bis 21.30 Uhr, Samstag, 8.2., 9 bis 13.30 Uhr.

**Paukst du noch oder lernst du schon? (59340):** Malterdingen, Rathaus, Hauptstraße 18, Bürgersaal, Montag, 10.2., 18 bis 21 Uhr.

**Anmeldung und Beratung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641 / 9225-0, Fax 07641 / 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Unsere Jubilare

### Teningen

- 09.01. Ilse Rösch, Brunnenstraße 8 (70 Jahre)
- 10.01. Heinz Siegel, Feldbergstraße 8 (80 Jahre)
- 14.01. Günter Zinneker, Ludwig-Jahn-Straße 15 (70 Jahre)
- 15.01. Heide Götz, Mühlbachweg 10 (75 Jahre)
- 15.01. Oskar Hess, Neudorfstraße 8 (70 Jahre)
- 15.01. Willi Schnaiter, Feldbergstraße 10 (70 Jahre)

### Köndringen

- 09.01. Karl Markstahler, Tscheulinstraße 49 (85 Jahre)



Wir brauchen eine neue Kinder- und Jugendklinik.

für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg  
**INITIATIVE**  
www.initiative-kinderklinik.de

Weil Krankheit viele Gesichter hat.

Bitte unterstützen Sie uns!  
 Spendenkonto: IBAN: DE 5668 0501 0100 1316 2519  
 Telefon: 0761 270-48 888



# vorläufiger Veranstaltungskalender Gemeinde Teningen 2020

## Januar

- 01.01. Neujahrsempfang kath. Kirchengemeinde  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 02.01.- Dreikönigsturnier FC Teningen
- 06.01. Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)
- 05.01. Neujahrsempfang  
Vereinsgemeinschaft Köndringen  
*Feuerwehrgerätehaus (Köndringen)*
- 05.01. Generalversammlung Feuerwehr Teningen  
Abteilung Nimburg-Bottingen  
*Feuerwehrgerätehaus (Nimburg)*
- 05.01. Jahreshauptversammlung  
Waldteufel Heimbach  
*Anton-Götz-Halle-Proberaum (Heimbach)*
- 06.01. Dreikönigsfeier deutsch-franz. Verein  
*AWO-Anlage (Teningen)*
- 10.01. Blutspende DRK Ortsverein Teningen  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 10.01. Generalversammlung Feuerwehr Teningen  
Abteilung Heimbach  
*Feuerwehrgerätehaus (Heimbach)*
- 12.01. Neujahrsempfang Gemeinde Teningen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 17.01. Generalversammlung Feuerwehr Teningen  
Abteilung Köndringen  
*Feuerwehrgerätehaus (Köndringen)*
- 18.01. 30jähriges Jubiläum Schapfe Clique  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 18.01. Jahreshauptversammlung  
Kirchenchor Heimbach  
*Anton-Götz-Halle-Proberaum (Heimbach)*
- 19.01. Allmendlauf TuS Teningen  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 24.01. Generalversammlung Feuerwehr Teningen  
Abteilung Teningen  
*Feuerwehrgerätehaus (Teningen)*
- 25.01. Theaterabend Gesangsverein Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 25.01. Kirchenkonzert Männerchor Heimbach  
*Pfarrkirche (Heimbach)*
- 26.01. Festgottesdienst Männerchor Heimbach  
*St. Gallus Kirche (Heimbach)*
- 31.01. Generalversammlung  
Musik- u. Feuerwehrkapelle Teningen e.V.  
*Feuerwehrgerätehaus (Teningen)*

## Februar

- 07.02. Generalversammlung  
Akkordeonspielgemeinschaft Teningen  
*AWO-Anlage (Teningen)*
- 08.02. Frauenfrühstück  
Ökumenische Initiative Frauenfrühstück  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*

- 08.02. Generalversammlung  
Kleintierzuchtverein C 108 Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 08.02. Jahreshauptversammlung  
Chorgemeinschaft Nimburg  
*Feuerwehrgerätehaus (Nimburg)*
- 08.02. Brauchtumsabend Waldteufel Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 15.02. Kinderfasnacht u. Zunftabend  
Däninger Dübbaggeischer Teningen  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 16.02. Kinderfasnacht Waldteufel Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 20.02. Hemdglunkerumzug u. Hemdglunkerball  
Däninger Seegrasrupfer  
*Ludwig-Jahn-Halle / Schapfe Stube (Teningen)*
- 20.02. Hemdglunkerumzug  
Vereinsgemeinschaft Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 22.02. Große Narrensitzung  
Vereinsgemeinschaft Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 22.02. Dorffasnacht  
Vereinsgemeinschaft Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 22.02. Kinderfasnet Nimburger Felse-Trieber  
*Nimberghalle (Nimburg)*
- 25.02. Narrenbaumfällen Däninger Seegrasrupfer  
*Rathausplatz oder Kronenplatz (Teningen)*
- 25.02. Großer Narrenumzug Waldteufel Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 26.02. Frauenrecht im Burgcafé  
Verein z. Pflege d. Brauchtums in Landeck  
*Burgcafé Landeck (Landeck)*
- 29.02. Scheibenschlagen  
*Köndringen, Landeck und Heimbach*

## März

- 01.03. Scheibenschlagen  
*Köndringen, Landeck und Heimbach*
- 06.03. Generalversammlung  
Musikverein Nimburg-Bottingen  
*Schulsporthalle (Nimburg)*
- 06.03. Generalversammlung  
Gesangsverein Teningen  
*evangelisches Gemeindehaus (Teningen)*
- 07.03. Scheibenschlagen Verein zur Förderung der  
Feuerwehr Teningen – Abteilung Teningen  
*(Teningen)*
- 08.03. Musical „CONNY“ KiGa St. Franziskus  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 13.03. Generalversammlung FC Teningen  
*Vereinsheim Panorama (Teningen)*
- 13.03. Generalversammlung  
Sportschützenverein Köndringen  
*(Köndringen)*

- 15.03. Musikcafé Gesangverein Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 21.03. Frühjahrskonzert  
Akkordeonspielgemeinschaft Teningen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 21.03. Jahreshauptversammlung  
Musikverein Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 27.03. Generalversammlung Fanfarenzug Teningen  
*Schapfen-Stube (Teningen)*
- 28.03. Festbankett Männerchor Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*

### April

- 03.04. Generalversammlung Schapfen-Clique  
*Schapfen-Stube (Teningen)*
- 03.04. Mitgliederversammlung  
Förderverein Anwesen Menton  
*Heimattmuseum Menton (Teningen)*
- 04.04. Altpapiersammlung  
Musikverein Nimburg-Bottingen  
*(Nimburg)*
- 09.04. STAHLZEIT KAROevent  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 11.04. Kleintiermarkt  
Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute  
*Nimberghalle (Nimburg)*
- 24.04. Jahreshauptversammlung TTC Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 25.04. Flohmarkt Kindergarten St. Franziskus  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 25.04. Generalversammlung Feuerwehr Teningen  
*Nimberghalle (Nimburg)*
- 25.04. Jahreskonzert Musikverein Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 29.04. Aufstellung Veranstaltungskalender 2021  
Gemeinde Teningen  
*Feuerwehrgerätehaus (Teningen)*
- 30.04. Maiparty Winzerhüs GmbH  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*

### Mai

- 01.05. 1. Mai-Hock FC Teningen  
*Friedrich-Meyer-Stadion (Teningen)*
- 01.05. Maihock Gesangvereins Köndringen  
*Zehnthof (Köndringen)*
- 01.05. Maiwanderung TTC Nimburg  
*(Nimburg)*
- 09.05. Frühjahrs- u. Pflanzenmarkt  
Heimattmuseum Menton  
*Heimattmuseum Menton (Teningen)*
- 09.05. 60-jähriges Jubiläum TTC Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 10.05. Kirchenkonzert  
Musikverein Nimburg-Bottingen  
*Bergkirche Nimburg (Nimburg)*
- 17.05. Kinderparty TV Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 21.05. Vatertagshock Feuerwehr Teningen  
Abteilung Nimburg-Bottingen  
*Nimberghalle (Nimburg)*
- 22.05. Blutspende DRK Ortsverein Teningen

- 23.05./  
24.05. Haxenfest Fanfarenzug Teningen  
*Amboss-Hof (Teningen)*
- 30.05. Pfingsthock  
Musik- u. Feuerwehrkapelle Teningen e.V.  
*Schulhof Viktor-von-Scheffel-Schule (Teningen)*

### Juni

- 20.06. Flohmarkt d. Fördervereins Anwesen Menton  
*Heimattmuseum Menton (Teningen)*
- 20.06. Lichterfest FC Teningen  
*Friedrich-Meyer-Stadion (Teningen)*
- 20.06. Sommerkonzert Gesangverein Teningen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 26.06.-  
28.06. Glatterfest Musikverein Nimburg-Bottingen  
*Nimberghalle (Nimburg)*

### Juli

- 04.07./  
05.07. Jungtierschau Kleintierzuchtvereins C108  
*Zuchtanlage im Bollengrün (Köndringen)*
- 04.07./  
05.07. 25-jähriges Jubiläum Emil-Schindler-Stadion  
TuS Teningen  
*Emil-Schindler-Stadion (Teningen)*
- 05.07. Klingende Gärten Männerchor Heimbach  
*Baumschule Hügler (Heimbach)*
- 10.07.-  
12.07. 100-jähriges Jubiläum TV Köndringen  
*Sportplatz Köndringen (Köndringen)*
- 11.07. Sommerkonzert  
Musik- u. Feuerwehrkapelle Teningen e.V.  
*Rathausplatz (Teningen)*
- 17.07./  
18.07. Ab-in-den-Urlaub-Hock  
Akkordeonspielgemeinschaft Teningen  
*Weingut Mößner-Burtsche (Köndringen)*
- 19.07. Teninger Sonntag Gemeinde Teningen  
*Heimattmuseum Menton (Teningen)*
- 25.07./  
26.07. Burghock  
Verein z. Pflege d. Brauchtums in Landeck  
*Burg Landeck (Landeck)*
- 25.07. Sommernacht Winzerkapelle Köndringen  
*Haus der Musik (Köndringen)*

### August

- 29.08. Gartenfest Förderverein Anwesen Menton  
*Heimattmuseum Menton (Teningen)*

### September

- 04.09.-  
06.09. Gassenfest in Teningen  
*(Teningen)*
- 18.09. Blutspende DRK Ortsverein Teningen  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 19.09. Schlosskonzert Musikverein Heimbach  
*auf dem alten Schlossplatz (Heimbach)*
- 19.09./  
20.09. Zwiebelkuchenfest Feuerwehr Teningen  
Abteilung Nimburg-Bottingen  
*Feuerwehrgerätehaus (Nimburg)*
- 26.09. Jugendvereinsmesse 2020  
KJB und örtlichen Vereinen  
*Schulzentrum (Teningen)*

**Oktober**

- 10.10. Herstellen von Apfelsaft  
Förderverein Anwesen Menton  
*Anwesen Menton (Teningen)*
- 10.10./ Herbstfest Feuerwehr Teningen
- 11.10. Abteilung Köndringen  
*Feuerwehrgerätehaus (Köndringen)*
- 17.10. Altpapiersammlung  
Musikverein Nimburg-Bottingen  
*(Nimburg)*
- 17.10.- Kilwi Vereinsgemeinschaft Heimbach  
*(Heimbach)*
- 19.10. Familienabend deutsch-franz. Verein  
*Zehntscheuer (Teningen)*
- 24.10. Konzert Chorissimo  
*Nimberghalle (Nimburg)*
- 24.10. Jahreshauptversammlung  
Männerchor Förderverein  
*Proberaum (Heimbach)*
- 31.10. Konzert Gesangsvereins Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 31.10- Kleintierausstellung
- 01.11 Kleintierzuchtverein Nimburg-Reute  
*Nimberghalle (Nimburg)*

**November**

- 01.11. Wohltätigkeitsbasar DRK Teningen  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 07.11. Jahreshauptübung Feuerwehr Teningen  
Abteilung Teningen  
*Feuerwehrgerätehaus (Teningen)*
- 07.11. Z Liecht go im Unterdorf  
Förderverein Anwesen Menton  
*Heimatismuseum Menton (Teningen)*
- 07.11. Jahreskonzert  
Musikvereins Nimburg-Bottingen  
*Nimberghalle (Nimburg)*
- 07.11. Liederabend „Unter Freunden“  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 08.11. Theaterabend Männerchor Heimbach  
*Anton-Götz-Halle (Heimbach)*
- 11.11. Fastnachtseröffnung Gemeinde Teningen  
*Rathausplatz (Teningen)*
- 14.11./ Herbstschau
- 15.11. Kleintierzuchtverein C108 Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*
- 15.11. Vorspielnachmittag  
Musik- u. Feuerwehrkapelle Teningen e.V.  
*(Teningen)*
- 20.11. Kinderfackelumzug TV Köndringen  
*Sportheim (Teningen)*
- 21.11. Konzert Winzerkapelle Köndringen  
*Autohaus Ernst & König (Köndringen)*
- 22.11. Kirchenkonzert  
Akkordeonspielgemeinschaft  
*(Köndringen)*
- 27.11. Nachts im Museum  
Förderverein Anwesen Menton  
*Heimatismuseum Menton (Teningen)*
- 29.11. Seniorenachmittag  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 29.11. Grümpelturnier TTC Köndringen  
*Sport- und Winzerhalle (Köndringen)*

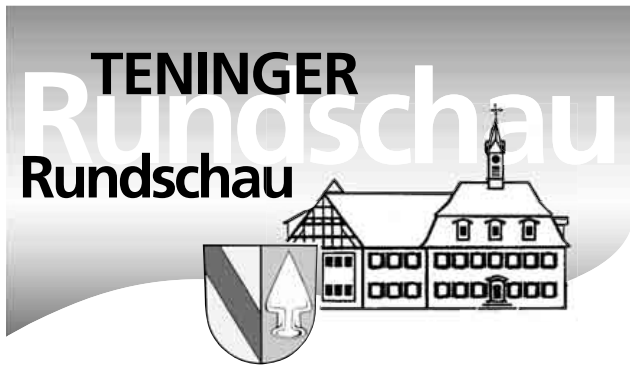
**Dezember**

- 05.12. Weihnachtsmarkt Vereinsgem. Heimbach  
*alten Schlossplatz (Heimbach)*
- 12.12./ Weihnachtsmarkt Gemeinde Teningen  
*(Teningen)*
- 13.12. Adventssingen Musikverein & Kirchenchor  
*Rathausplatz Heimbach (Heimbach)*
- 19.12. Jahreskonzert  
Musik- u. Feuerwehrkapelle Teningen e.V.  
*Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)*
- 20.12. Weihnachtskonzert  
Gesangsverein Köndringen  
*evangelische Kirche (Köndringen)*
- 27.12.- Allmendcup FC Teningen
- 30.12. Ludwig-Jahn-Halle (Teningen)

**Verbands-/Punktspiele sind nicht aufgelistet, da es bei Verschiebungen von Spieltagen zu Irritationen kam. Es wird gebeten, diese Termine den Terminplanern der Vereine (Homepage) zu entnehmen**

**Hallentermine: Frau Mazur**  
**Telefon 07641 / 5806-57**  
**E-Mail: [hallenbelegung@teningen.de](mailto:hallenbelegung@teningen.de)**

**Sonstige Termine: Frau Weiler**  
**Telefon: 07641 / 5806-36**  
**E-Mail: [weiler@teningen.de](mailto:weiler@teningen.de)**



## » Ökumenische Initiative Frauenfrühstück

### 21. Frauenfrühstück in Teningen

Die Ökumenische Initiative Frauenfrühstück der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Teningen lädt bereits heute herzlich ein: **Am Samstag, 8. Februar, um 9 Uhr**, findet das 21. Ökumenische Frauenfrühstück in der Winzerhalle in Köndringen statt. Die Teilnehmerinnen können sich auf einen interessanten Vortrag freuen über „Geschlechterrollen im Wandel“ von Yvonne Baum, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Emmendingen. Yvonne Baum, die in Freiburg Germanistik, Soziologie und Biologie auf Magister studierte, war lange Jahre in der Stabsstelle Gleichstellung der PH Freiburg tätig, wo sie sich in zahlreichen Projekten für die Förderung der Gleichstellung von Frauen und Männern im (Hoch-)Schulkontext einsetzte. Als Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Emmendingen befasst sie sich seit 2017 mit Gleichstellungsthemen auf der kommunalpolitischen Ebene, berät die Gemeinden und organisiert unter anderem Veranstaltungen rund um den Internationalen Frauentag im März sowie zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen im November. Yvonne Baum wird in ihrem Vortrag zur Entwicklung der Geschlechterrollen auf verschiedene Einflüsse wie das Stadt-Land-Gefälle sowie kirchliche und historische Aspekte eingehen und lädt zum Austausch über gleichstellungsorientierte Ziele im Landkreis Emmendingen ein. Ein reichhaltiges Büfett erwartet die Besucherinnen. Kostenbeitrag 10 Euro. Wie üblich werden „Eine-Welt-Waren“ und Bücher zum Kauf angeboten. **Wie bereits im vergangenen Jahr werden Eintrittskarten für das Frühstück im Vorverkauf angeboten.** Diese können ab 13. Januar bis höchstens 1. Februar an verschiedenen Vorverkaufsstellen erworben werden. Die Karten sind zu erhalten bei Metzgerei Feißt und Papeterie Blum in Teningen, in der Apotheke in Köndringen, im Schlosscafé in Heimbach und in der Buchhandlung Sillmann in Emmendingen. Eine Anmeldung ist nicht mehr notwendig.

**METZGEREI**  
**feißt**  
*...die feine Adresse*

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2 · 79331 Teningen  
Telefon 0 76 41 / 84 46  
Fax 0 76 41 / 84 80

---

**Unser Angebot für Sie vom 9. bis 11.1.2020**

<i>pfannenfertig vom Schwein mariniert</i> <b>Waldpilzpfännle</b>	100 g € <b>1,12</b>
<i>Klassiker vom mageren Schweinerücken</i> <b>Schweineschnitzel paniert</b>	100 g € <b>1,05</b>
<i>aus eigener Herstellung</i> <b>Ringsalami „Französische Art“</b>	100 g € <b>1,99</b>
<i>zum Vesper aufs Brot</i> <b>„Tiroler“ Bierwurst</b>	100 g € <b>1,25</b>
<i>knackige Vitaminbombe</i> <b>Rotkraut-Apfelsalat</b>	100 g € <b>0,99</b>
<i>aus Tirol</i> <b>Steinsalzkäse 50% F.i.Tr.</b>	100 g € <b>2,20</b>

**24 STUNDEN**  
Feißt & Wurst

**24 Stunden frisch & herzhaft ...  
s' git noch Wurst!**

Nutzen Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten  
eine Auswahl unserer Produkte aus unserem Warenautomaten

PARTYSERVICE

## » Däninger Seegrasrupfer

### Fasnet-Termin am Wochenende

Am kommenden **Samstag, 11. Januar**, sind die Däninger Seegrasrupfer auf dem Narrentreffen der Käppeli-Baschi in Malterdingen eingeladen. Treffpunkt vor Ort in Malterdingen. Beginn ist um 19.31 Uhr.

## » Schulkameraden Jahrgang 1957

### Stammtisch im „Kartoffelhof“

Am **Donnerstag, 16. Januar**, ist wieder Stammtisch der Schulkameraden des Jahrgangs 1957. Beginn um 20 Uhr im „Kartoffelhof“ (Emil-Schindler-Stadion) in Teningen.

## » Jahrgang 1948/1949

### Stammtisch am 16. Januar in der „Krone“

Zum ersten Stammtisch im neuen Jahr 2020 trifft man sich wieder am Donnerstag, 16. Januar, in der „Krone“, diesmal aber bereits ab 18 Uhr. Das Orga-Team freut sich auf rege Teilnahme.

**OPTIK**

**BLICK**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.SC.  
AUGENOPTIKER  
NEUDORFSTRASSE 21  
79331 TENINGEN  
FON 07641 - 44043

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO - GESCHLOSSEN  
DI - 9.00-13.00/15.00-20.00  
MI-DO-FR 9.00-13.00/15.00-18.00  
SA 9.00-13.00 UHR  
www.optik-im-blick.de

## Arbeitsschutzbrille mit Sehstärke?

## Selbstverständlich!

Für: – Arbeitsplatz  
– Heimwerken  
– Gartenarbeit  
– Hobby  
und vieles mehr

» **Evangelische Kirchengemeinde Teningen**

**Vandalismus im Umfeld der Kirche**

In der letzten Zeit kam es vermehrt zu Sachbeschädigungen im Umfeld der Kirche. So wurden bereits mehrfach Beleuchtungskörper am Gemeindehaus mutwillig beschädigt. Des Weiteren wurde kürzlich Manipulation an den Schlössern der Kirchentüren festgestellt. Die Vorfälle wurden zur Anzeige gebracht. Die Bevölkerung, insbesondere Anlieger und Besucher der Einrichtungen, wird gebeten, Auffälligkeiten umgehend ans Pfarrbüro zu melden (Öffnungszeiten Montag, Mittwoch, Freitag von 9 bis 12 Uhr; Telefon 07641 / 9334580).

**Am Sonntag Kirchkaffee**

Beim Kirchkaffee am kommenden Sonntag, 12. Januar, ist auch wieder der Eine-Welt-Stand mit fair gehandelter Ware aufgebaut. Hier kann Kaffee, Tee, Reis, Zucker, Schokolade sowie ein reichhaltiges Angebot an Kunstgewerbe wie Schmuck zu fair gehandelten Preisen erworben werden.

» **LandFrauenverein Köndringen-Teningen**

**Präventive Gymnastik ab 16. Januar**

**Funktionelle Gymnastik 60 plus** mit Lucia Lehmann. Es werden Beweglichkeit, Gleichgewicht, Koordination, Kraft und Ausdauer trainiert. Beginn am 16. Januar, zehnmal donnerstags von 9 bis 10 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in

Köndringen. Der Kurs wird bei einer Mindestteilnahme von zehn Personen durchgeführt. **Verbindliche Anmeldung bis 12. Januar** bei Lucia Lehmann unter Telefon 07641 / 9649103 oder per E-Mail an [info@landfrauen-koendringen-teningen.de](mailto:info@landfrauen-koendringen-teningen.de). Die Kursgebühr von 45 Euro für Mitglieder und 65 Euro für Nichtmitglieder wird zur ersten Kursstunde fällig. Die Gesundheitsbildung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden durchgeführt.

**Frühlingsfahrt an den Bodensee**

Vom 8. bis 11. Mai ist eine Erlebnisreise an den Bodensee geplant. Übernachtung ist wieder im Berggasthof Höchst in Illmensee. Das genaue Programm ist noch offen. 2020 findet in Überlingen die Landesgartenschau statt und es wird das 1250-jährige Stadtjubiläum gefeiert. Der Reisepreis richtet sich nach der Teilnehmerzahl. Nähere Infos bekommt man bei Bärbel unter Telefon 07641 / 8437. **Anmeldeschluss ist der 10. Januar.**

**Jahreshauptversammlung am 24. Januar**

Am Freitag, 24. Januar, findet um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Köndringen die Jahreshauptversammlung statt. Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind hierzu recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung durch die erste Sprecherin Lucia Lehmann; 2. Tätigkeitsberichte; 3. Bericht der Rechnerin; 4. Bericht der Kassenprüferinnen; 5. Entlastung des Vorstands; 6. Wünsche und Anregungen.



Angebote gültig vom 01.01. - 31.01.2020

**25% gespart!**

**29,99** ~~39,99\*\*~~

100 ml = 230,70

**Nicorette Fruit & Mint Spray\***

13,2 ml Spray. Wirkstoff: Nicotin 1mg/Sprühstoß. Anwendungsgebiet: Behandlung der Nikotinsucht bei Erwachsenen durch Linderung der Nikotinentzugssymptome, einschließlich des Rauchverlangens, beim Versuch das Rauchen aufzugeben.

**28% gespart!**

**7,49** ~~10,40\*\*~~

**Soledun Kapseln forte\***

Kapseln, 20 Stück, N1. Anwendungsgebiet: Das Arzneimittel ist ein entzündungshemmendes und schmerzberuhigendes Arzneimittel zur Zusatzbehandlung bei Erkältungskrankheiten der Atemwege.

**29% gespart!**

**9,99** ~~13,99\*\*~~

**Wick DayNait\***

Wick DayNait Filmtabletten\*

Filmtabletten, 16 Stück. Anwendungsgebiete: Kurzzeitig gegen Verstopfung der Nasennebenhöhlen mit erkältungs- u. grippeartigen Symptomen, und nur in Kombination mit Schmerzsymptomen zur Schlafenszeit. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden, als in der Packungsbeilage vorgegeben.

**37% gespart!**

**4,99** ~~7,97\*\*~~

**Prospan Hustenliquid\***

Flüssigkeit, 105 ml, N1. Wirkstoff: Eiblisäure-Trockenextrakt. Anwendungsgebiet: Zur Besserung der Beschwerden bei chronisch-entzündlichen Bronchialerkrankungen: akute Entzündungen der Atemwege mit der Begleitscheinung Husten.

**33% gespart!**

**5,99** ~~8,95\*\*~~

**Rennie Kautabletten Pfefferminz\***

Kautabletten, 36 Stück. Anwendungsgebiete: Zur Behandlung von säurebedingten Magenbeschwerden; Magenschleimhautentzündung; Völlegefühl; Magenblähungen und saurem Aufstoßen; Sodbrennen und Verdauungsbeschwerden.

**50% gespart!**

**2,00** ~~3,97\*\*~~

**GIB Nasenspray 0,1 %\***

Nasendessierspray, 10 ml, N1. Wirkstoff: Xylometazolinhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Zum Abschwellen der Nasenschleimhaut bei akutem Schnupfen, der Kurzzeitigen unterstützenden Behandlung von allergischem Schnupfen wie Heuschnupfen.

**27% gespart!**

**10,99** ~~14,99\*\*~~

**Aspirin Complex Beutel\***

Granulat, 20 Stück. Anwendungsgebiete: Zur Behandlung von Nasenschleimhautschwellung bei Schnupfen mit erkältungsbedingten Schmerzen und Fieber. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden, als in der Packungsbeilage angegeben.

**30% gespart!**

**6,99** ~~9,97\*\*~~

**Nurofen 24 Stunden Schmerzpflaster\***

Pflaster, 2 Stück. Anwendungsgebiete: Kurzzeitige, symptomatische Behandlung von lokalen Schmerzen bei akuten Zerrungen und in der Nähe der Gelenke verblassender Gliedmaßen nach einem stumpfen Trauma bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 16 Jahren.

**20% Rabatt!**

**auf einen Artikel Ihrer Wahl!**

Nur auf nicht rezeptpflichtige Artikel!

Gültig vom 01.01. - 31.01.2020 in der **Kronen Apotheke Teningen** und der **Breisgau Apotheke in Teningen**

Keine Rabattierung bereits reduzierter Artikel, keine Barauszahlung. Nur solange der Vorrat reicht.

**Kronen Apotheke Teningen**  
Apotheker Joachim Lorenz e.K.  
Reitzenstr. 5 | 79331 Teningen  
Fon: 0 76 41 / 4 11 09 | Fax: 0 76 41 / 91 44 44  
E-Mail: [mail@kronen-apotheke-teningen.de](mailto:mail@kronen-apotheke-teningen.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 08.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 08.30 - 13.00 Uhr

[www.kronen-apotheke-teningen.de](http://www.kronen-apotheke-teningen.de)

**Breisgau Apotheke Teningen**  
Apotheker Joachim Lorenz e.K.  
Alemannenstr. 2a | 79331 Teningen  
Fon: 0 76 41 / 84 60 | Fax: 0 76 41 / 5 24 33  
E-Mail: [mail@breisgau-apotheke-teningen.de](mailto:mail@breisgau-apotheke-teningen.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 08.30 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 08.30 - 13.00 Uhr

**10% Rabatt!**

**auf einen Artikel Ihrer Wahl!**

Nur auf nicht rezeptpflichtige Artikel!

Gültig vom 01.01. - 31.01.2020 in der **Kronen Apotheke Teningen** und der **Breisgau Apotheke in Teningen**

Keine Rabattierung bereits reduzierter Artikel, keine Barauszahlung. Nur solange der Vorrat reicht.

**Gesund ist bunt**

**KRONEN APOTHEKE**

**Gesund ist bunt**

**BREISGAU APOTHEKE**

\*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*\*Unverbindliche Preisempfehlung der pharmazeutischen Marketinggesellschaft GmbH & Co. KG ([www.pharmapreis.de](http://www.pharmapreis.de)) für Ihre Mitgliedsapotheken. \*Angabe der Preisempfehlung im Vergleich zu unserem regulären Verkaufspreis. Alle Preise in Euro, Irrtum vorbehalten. Abbildungen können vom Originalprodukt abweichen. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Aktionen und Rabatte sind nicht kombinierbar.



### » Öffentliche Bekanntmachung

## Flurbegehung auf der Gemarkung Köndringen

Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass am Donnerstag, 30. Januar 2020, wieder eine Begehung der Gemarkung Köndringen mit Vertretern der Landwirtschaft stattfindet. Damit die Verwaltung einen Überblick über die anstehenden Probleme erhält, werden alle Landwirte gebeten, Wünsche und Anregungen bei der Gemeindeverwaltung baldmöglichst vorzubringen. Dies kann bei der Verwaltung in Köndringen erfolgen. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Winzerhüs Köndringen.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

### » Feuerwehr Teningen – Abteilung Köndringen

## Hauptversammlung am 17. Januar

Am Freitag, 17. Januar, findet die Hauptversammlung der Feuerwehr Teningen, Abteilung Köndringen, um 20 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Köndringen statt.

**Tagesordnung:** Eröffnung durch den Spielmanns- und Musikzug; Begrüßung; Bericht des Abteilungskommandanten; Bericht des Spielmanns- und Musikzuges; Bericht des Schriftführers; Bericht des Rechners; Bericht der Kassenprüfer; Entlastungen; Verschiedenes; Wünsche und Anträge. Alle Mitglieder und Interessierten sind hierzu recht herzlich eingeladen.

### » TV Köndringen, Abteilung Fußball

## Abholung der Christbäume

Am kommenden **Samstag, 11. Januar, ab 10 Uhr**, werden die ausgedienten Christbäume durch die Jugendabteilung der Fußballabteilung des TVK eingesammelt. Über eine Spende pro Baum würden sich die Jugendfußballer riesig freuen. Treffpunkt und Uhrzeit für die Helfer wird von Jugendleiter Marvin Weber noch mitgeteilt.

### Wir helfen den Tafeln. Helfen Sie uns helfen!

Ab 24€/Jahr Fördermitglied werden. Info unter [www.diehilfemacher.de](http://www.diehilfemacher.de)  
oder zum Normaltarif 0157/59102466  
Spendenkonto IBAN: DE03 6805 0101 0013 2479 60

**DIE  
HILFE  
MACHER**

## Bodenseeobst zu verkaufen

am **Samstag, 11. Januar**, ab 9 Uhr, Köndringen, Hauptstr. 40 und ab 10.30 Uhr in Teningen am Pfarrhaus.

## Jugendleiterin/Jugendleiter gesucht

Der langjährige Jugendleiter Marvin Weber wird nach erfolgreicher achtjähriger Tätigkeit zur Generalversammlung Mitte 2020 sein Amt in neue Hände geben. Da seine Nachfolge bisher noch vakant ist, sucht die Vorstandschaft der Abteilung Fußball Interessentinnen oder Interessenten, welche gerne aktiv die Zukunft des Köndringer Fußballs gestalten würden. Die Jugendarbeit ist der Grundstein eines jeden Vereins, daher ist die Vorstandschaft bestrebt, zur nächsten Wahl ein engagiertes Team rund um die Jugendarbeit aufzustellen. Die vielfältigen Aufgaben sollen auf mehrere Schultern verteilt werden, wofür es noch eine strategisch denkende und gut organisierte Persönlichkeit benötigt, um den Jugendfußball in Köndringen weiterzuentwickeln.

Falls der Verein Interesse geweckt haben sollte und jemand Freude an der Arbeit in einem funktionierenden Verein hat sowie mit Kindern und Jugendlichen etwas gemeinsam entwickeln möchte, wendet man sich bitte an Frank Trautmann (abteilungsleiter@tv-koendringen-fussball.de) oder Marvin Weber (Jugendleiter@tv-koendringen-fussball.de).

### » Winzerkapelle Köndringen

## Rhythmusgruppe für Senioren

Seit 2006 bietet die Winzerkapelle erfolgreich einen Rhythmuskurs für Senioren an. Momentan sind wieder einige wenige Plätze frei. Die Gruppe würde sich freuen, „neue“ Mitglieder begrüßen zu dürfen. Das Angebot richtet sich an Menschen, die auch im Alter noch Lust und Interesse haben, sich musikalisch zu betätigen.

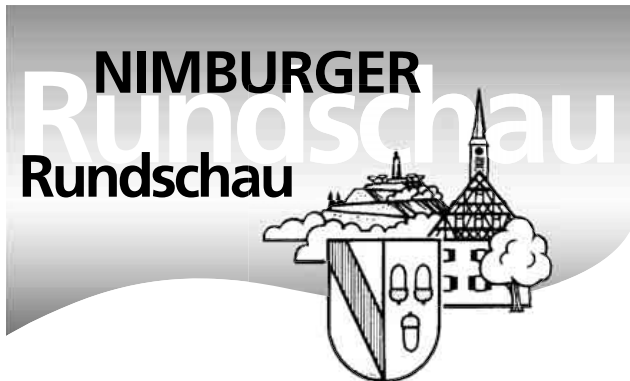
Unter Anleitung von Klavier- und Rhythmiklehrer Martin Leuchner üben sich die Teilnehmer in der Gruppe im Umgang mit verschiedenen Rhythmusinstrumenten wie Congas, Trommeln, Klanghölzern bis zu Cajons. Das Musizieren mit Rhythmusinstrumenten und die damit verbundenen Wechsel im Tempo und in der Handhabung schulen Motorik und Merkfähigkeit.

Die Gruppe trifft sich einmal wöchentlich am Dienstagvormittag. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Natürlich darf auch bei den Senioren unverbindlich vorbeigeschaut und alles ausprobiert werden. Der Unterricht findet im „Haus der Musik“ in Köndringen statt. Weitere Informationen unter [www.winzerkapelle.de](http://www.winzerkapelle.de). Telefonische Rücksprache und Anmeldung bei Brigitte Weis, 07641 / 52747.

## Wichtige Notrufnummern

- 110** Notruf Polizei
- 112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst, Notruf-Fax
- 19222** Rufnummer Krankentransport
- 116 117** Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)
- 01803-222555-70** Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst (an Wochenenden und Feiertagen)





### » Chorgemeinschaft Nimburg

#### Mitgliederversammlung am 8. Februar

Die Chorgemeinschaft Nimburg mit den Chören „Gemischter Chor“, „Chorissimo“ und „Vokalisatoren“ lädt alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Freunde des Chorgesanges, Gemeinderäte, Kirchengemeinderäte und Vertreter der örtlichen Vereine ein am 8. Februar um 20 Uhr zur Mitgliederversammlung (Jahreshauptversammlung) im Obergeschoss des Feuerwehrgerätehauses in Nimburg.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden; 2. Gedenken an die im Jahr 2019 verstorbenen Mitglieder; 3. Bericht des 1. Vorsitzenden; 4. Tätigkeitsbericht der Schriftführerin und der Chorsprecher/innen; 5. Berichte der Chorleiter/innen; 6. Bericht der Rechnerin; 7. Stellungnahme der Kassenprüfer; 8. Entlastung der Vorstandschaft; 9. Wahlen: zweiter Vorsitzende/r für zwei Jahre, Rechner/in für zwei Jahre, zwei Beisitzer für zwei Jahre, Kassenprüfer/in aktives Mitglied für zwei Jahre; 10. Ehrungen; 11. Verschiedenes; 12. Wünsche, Anträge, Grußworte.

Anschließend gemütliches Beisammensein. Die Chorgemeinschaft Nimburg wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Chorgesanges ein gutes und erfolgreiches Jahr 2020!

### » Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

#### Erster Stammtisch im neuen Jahr

Zum ersten Stammtisch im neuen Jahr treffen sich die Senioren am kommenden **Montag, 13. Januar**, um 17 Uhr im „Bahnhöfle“ in Nimburg.



### » Seniorenwerk St. Gallus/St. Marien Teningen-Heimbach

#### Spielenachmittag am 14. Januar

Am Dienstag, 14. Januar, um 14.30 Uhr, lädt das Seniorenwerk zum Spielenachmittag in den Proberaum der Anton-Götz-Halle in Heimbach ein. Die Leiterin des Bildungswerks, Christel Stelzer, stellt neue und alte Spiele vor und erklärt sie. Das Organisationsteam bewirbt wie immer mit Kaffee und Kuchen, herzlich willkommen sind auch Besucher, die nur zum geselligen Austausch kommen möchten.



#### Veranstaltungen zum 150-jährigen Jubiläum

Das neue Jahr beginnt mit dem traditionellen Jahresauftakt am kommenden Samstag, 11. Januar, um 19 im Probenraum der Anton-Götz-Halle. Der Start in das 150-jährige Jubiläumsjahr 2020 ist dieses Jahr verbunden mit besonderen Ehrungen. Der Chor hat sich auch über die Feiertage auf die bevorstehenden Veranstaltungen im Jubiläumsjahr vorbereitet und freut sich nun auf die besonderen Festveranstaltungen im kommenden Jubiläumsjahr „**150 Jahre Männerchor Heimbach**“, zu denen hiermit schon heute ganz herzlich eingeladen wird:

**Kirchenkonzert** in der St.-Gallus-Kirche in Heimbach am Samstag, 25. Januar, Beginn 17 Uhr.

**Festgottesdienst** in der St.-Gallus-Kirche in Heimbach am Sonntag, 26. Januar, Beginn 10.30 Uhr.

**Festbankett „150 Jahre Männerchor Heimbach“** in der Anton-Götz-Halle in Heimbach am Samstagabend, 28. März.

**Open-Air-Veranstaltung „Klingende Gärten“** in der Baumschule Hügler am Sonntagnachmittag, 5. Juli.

**Verleihung der Conradin-Kreutzer-Tafel** in Überlingen am Samstag, 11. Juli, beim Landesmusikfestival.

**Liederabend „Unter Freunden“** in der Anton-Götz-Halle in Heimbach am Samstagabend, 7. November.

Auf die einzelnen Veranstaltungen wird auch noch jeweils gesondert hingewiesen und eingeladen. Einblicke in die Aktivitäten des Chores und weitere Informationen finden sich auch unter [www.maennerchor-heimbach.de](http://www.maennerchor-heimbach.de).

Der **Männerchor Heimbach** und der **Förderverein des Chores** wünschen allen Bürgern der Gesamtgemeinde, seinen aktiven und passiven Mitgliedern, seinen Gästen, Sponsoren, Helfern und Freunden nochmals alles Gute und vor allem Gesundheit für das Jahr 2020 und das kommende Jahrzehnt.

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region  
für Heim & Handwerker

HALL of *Blech*

[www.hall-of-blech.de](http://www.hall-of-blech.de)

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör
- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren  
in 24 h

Eine Innovation der **MD** Baublecherei  
**Mathias Dörr**  
GmbH

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-91 49 380

## » Freiwillige Feuerwehr Teningen, Abt. Heimbach

### Jahreshauptversammlung am Freitag

An diesem Freitag, 10. Januar, findet die jährliche Hauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Teningen, Abteilung Heimbach, um 20 Uhr im Unterrichtsraum, Gerätehaus, statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des Abteilungskommandanten; 4. Bericht der Abteilung; 5. Bericht der Seniorenabteilung; 6. Bericht der Rechnerin; 7. Bericht der Kassenprüfer; 8. Entlastung; 9. Ehrungen; 10. Aufnahmen in die aktive Wehr; 11. Verschiedenes / Wünsche und Anträge; 12. Die Gäste haben das Wort.

Die interessierte Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. Abteilungskommandant Stefan Hügler

## » Geschichts- und Bürgerverein Heimbach

### Öffentliches Treffen im Januar

Am Dienstag, 14. Januar, um 19.30 Uhr, findet das monatliche Treffen des Vereins im **Bürgersaal Heimbach** statt.

**Folgende Themen sind geplant:** Rückblick Weihnachtsmarkt; Rückblick CEGO; Verschiedenes.

**Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen.**



## Sport

## » SG Köndringen/Teningen

### Kein versöhnlicher Jahresabschluss

#### 28:23-Niederlage bei der Zweitligareserve von Konstanz:

Auch im letzten Spiel des Kalenderjahres kann die SG keinen Sieg unter Interimscoach Manfred Chaumet verzeichnen. Ein nie wirklich gefährdeter Start-Ziel-Sieg der Konstanzer Reserve konstatiert die derzeit schlechte Form der Teningen Handballer. Die SG schießt damit die Hinrunde mit einem ausgeglichenen Punktekonto 15:15 auf dem achten Tabellenplatz ab. Personell hatte Chaumet bis auf die Langzeitverletzten (Zank) beziehungsweise Abwesenden (Blank, Hreblev) keine weiteren Ausfälle zu beklagen.

Das Südbadenduell startete mit nur einem Tor nach den ersten vier Minuten wenig torreich. Immer wieder scheiterten die Gäste am stark parierenden Moritz Ebert im Tor. Dabei erzielte drei der ersten vier Köndringer Treffer Josef Hantak vom Siebenmeterstrich. Symptomatisch auch für die restliche Spielzeit, wie schwer sich die Teningen gegen den Abwehrverbund der HSG taten. Dass die Konstanzer sich bis zur 13. Minute (5:4) nicht weiter absetzen konnten, lag an der schlechten Chancenauswertung der Bodenseeler und einem (esseinem Gegenüber gleichstuenden) Kicki zwischen den Pfosten. Die Gastgeber begannen nun aber, ihre Chancen konsequenter zu nutzen, was in einem 4:1-Lauf bis zur 17. Minute resultierte (9:5). Trotz vieler Wechsel auf Konstanzer Seite tat dies ihrem Spiel keinen Abbruch und eine Vier- bis Fünf-Tore-Differenz pendelte sich bis zur Halbzeit ein (14:9, 30. Minute). Die nach der Halbzeit aufkeimende Hoffnung der Breisgauer erstickte die Zweitligareserve souverän im Keim. So gehörten die ersten Minuten des zweiten Abschnitts der HSG, welche ihren Vorsprung auf 19:11 (37.) ausbaute. Nach einem Team-Time-out konnte die SG innerhalb von wenigen Minuten den Abstand auf fünf Tore verkürzen (42. Minute, 20:15).

**Konstanz sorgt für klare Verhältnisse:** Die jungen Konstanzer hatten aber eine Antwort parat und ließen die SG zunächst nicht weiter herankommen, bevor sie bis zur 49. Minute ihre Führung auf 25:16 ausbauten. Die Verhältnisse waren wieder klargerückt in einem Spiel, indem die Teningen nie wirklich an das sonst so gefährliche Angriffsspiel der bisherigen Saison anknüpften. Bedingt durch einige Wechsel war es den Gelb-Schwarzen in den letzten Minuten noch möglich, Ergebniskosmetik zu betreiben. Nach sechzig gespielten Minuten stand so ein klares 28:23 für die Hausherrn, die es schafften, dem Spiel komplett den Stempel aufzudrücken.

**Knackiger Start ins neue Jahr:** Für die SG hieß es über die Weihnachtspause, hart mit sich selbst ins Gericht zu gehen und an den offensichtlichen Schwachstellen, vor allem in der Defensive, zu arbeiten. Ist dies nicht möglich, steht ein schwerer Start ins neue Jahr ins Haus. So sind drei der ersten vier Spiele gegen Mannschaften aus den „Top 4“ der Oberliga. Den Beginn macht hier das Heimspiel am 18. Januar gegen den „Herbstmeister“ aus Pforzheim, welcher bisher noch kein Spiel verloren hat und 29:3 Punkte sammeln konnte. Anpfiff dieser Partie ist wie gewohnt um 20 Uhr in der Teningen Ludwig-Jahn-Halle.

## » TuS Teningen – Leichtathletik

### Sportabzeichenverleihung beim TuS

Nach vielen Trainingsstunden über den Sommer im Emil-Schindler-Stadion konnten 22 Sportlerinnen und Sportler im TuS-Vereinsheim ihr Sportabzeichen entgegennehmen. Die Übergabe nahm Barbara Wangler vor, die mit Unterstützung von weiteren Trainerinnen von den TuS-Leichtathleten die Durchführung der Übungsstunden und die Leistungsabnahmen in den einzelnen Disziplinen vornimmt. Dazu gab es noch je nach gelaufener Streckenlänge diverse Laufabzeichen. Große Ausdauer über viele Jahre bewiesen zwei Jubilare – Ingrid Höfler bekam ihr 30. Sportabzeichen überreicht, Petra Gebhardt erfüllte zum 25. Mal alle Leistungsanforderungen. Bei der Weihnachtsfeier der Schüler- und Jugendleichtathleten wurde durch die Trainerinnen Elke Sauer und Annette Ehrler an 34 erfolgreiche Mädchen und Jungen das Sportabzeichen übergeben. Nach der Winterpause geht es dann im März 2020 mit dem Trainieren für das Sportabzeichen im Emil-Schindler-Stadion wieder los.



**Bei der Sportabzeichenverleihung: Petra Gebhardt (links) und Ingrid Höfler.**

## 29. Allmendlauf in Teningen

Eine feste Größe für den Start in das Laufjahr ist hier in der Regio der Allmendlauf in Teningen. Am Sonntag, 19. Januar, wird die von den Leichtathleten des TuS Teningen ausgerichtete Laufveranstaltung zum 29. Mal mit ihren verschiedenen langen Laufstrecken angeboten. Auf dem Wettkampfprogramm stehen die Schülerläufe mit den Streckenlängen von circa 1.000 und circa 2.200 Metern, je nach Alter der Teilnehmer, und der Hauptlauf über die Zehn-Kilometer-Strecke durch die Teningen Allmend. Wie in den Vorjahren erwarten die TuS-Leichtathleten neben den schnellsten Läuferinnen und Läufern aus der Regio auch viele ambitionierte Freizeitläuferinnen und -läufer, die sich einem ersten Leistungsvergleich am Jahresbeginn auf der vermessenen Zehn-Kilometer-Runde stellen und alle, die mit Gleichgesinnten eine Runde durch das tolle Lauf-

revier Teninger Allmend laufen wollen. Start und Zielbereich, Startnummernausgabe sowie die Siegerehrungen und die Bewirtung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie der Gäste und Zuschauer ist bei / in der Ludwig-Jahn-Halle.

Am kommenden **Sonntag, 12. Januar**, wird von den TuS-Leichtathleten ein Trainingslauf auf der Zehn-Kilometer-Runde angeboten. Treffpunkt und Start um 10 Uhr ist am Emil-Schindler-Stadion. **Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung** für den 29. Allmendlauf in Teningen sind unter [www.allmendlauf.de](http://www.allmendlauf.de) zu finden.



## Allgemeines

### ► Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

## Guter Vorsatz für das neue Jahr: Blut spenden und Leben retten

Alle haben sie, die guten Vorsätze für das neue Jahr. „Jetzt spende ich auch“, könnte so ein Vorsatz sein. Das DRK lädt herzlich ein, als Lebensretter ins neue Jahr zu starten. Blutspender helfen Verletzten nach einem Unfall mit hohem Blutverlust, einem Patienten mit einer Krebserkrankung oder spenden lebensrettendes Blut für eine Herzoperation. Blutspender retten Leben!

Der DRK-Blutspendendienst bittet um Blutspenden an diesem **Freitag, 10. Januar, von 15.30 bis 19.30 Uhr** in der Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 4 in Teningen.

Blutspender helfen nicht nur Kranken und Verletzten, sie leisten auch etwas für ihre eigene Gesundheit. Jede Blutspende ist gleichzeitig ein kleiner Gesundheitscheck. Bei jeder Spende kontrolliert der DRK-Blutspendendienst Puls und Blutdruck und misst den roten Blutfarbstoff (Hämoglobinwert). Im Labor werden die Blutspenden auf unterschiedliche Krankheitserreger wie HIV, Hepatitis B und C untersucht. Neben dem guten Gefühl, Leben gerettet zu haben, ist jede Blutspende auch eine kleine Gesundheitskontrolle. Zur Unterstützung der guten Vorsätze verlost der DRK-Blutspendendienst unter allen Spendern in Baden-Württemberg und Hessen im Aktionszeitraum vom 6. Januar bis 2. Februar insgesamt zehn Fitness-Uhren. Blutspender sind zwischen 18 und 72, Erstspender höchstens 64 Jahre alt. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800 / 1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.**

### ► Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Teningen

## Erster Dienstagabend am 13. Januar

Der erste Dienstagabend des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Teningen, findet am kommenden Montag, 13. Januar, im DRK-Heim statt. An diesem Abend werden der Dienstplan 2020 ausgegeben und die jährliche Führerscheinkontrolle durchgeführt. Bitte daher alle ihren Führerschein mitbringen! Alle Bereitschaftsmitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.

**Termin:** Montag, 13. Januar, um 20 Uhr. **Thema:** Ausgabe Dienstplan 2020 und Führerscheinkontrolle. **Wo:** Im DRK-Heim in Teningen in der Neudorfstraße 40.

**Kleine Familie** sucht Haus oder Grundstück zum Kauf, gerne in Teningen oder Nimburg. Wir freuen uns über jeden Hinweis, jedes Angebot und jede Aussicht. **Tel. 01 60 / 8 08 46 90**

3 Teile kaufen!  
2 Teile zahlen!!!

Wir schenken Ihnen  
das günstigste Teil

Bekleidungshaus  
**Bührer**  
- mit Beratung und Service vor Ort!  
Helgenreute 3  
79348 Freiamt  
07645 / 1852

## Den besten Preis erzielen.

Wir suchen für unsere Kunden:

- Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

**AKTIVA**  
Immobilien im Breisgau

„Wir freuen uns auf Ihren Anruf.“  
Ihr Stefan Discher



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen  
0 76 44 - 928 70 28 - [www.aktiva-immobilien.de](http://www.aktiva-immobilien.de)

Was Sie interessiert,  
ist für uns wichtig.

WochenZeitung

**EMMENDINGER TOR**

...dazu stehen wir.

**SELO e.V.**  
Steuererklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?**  
**Kein Problem!**  
Tel. 07641-91 23 22  
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen

Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit ausschließlich nichtselbständigen Einkünften. [www.selo24.de](http://www.selo24.de)

## Vorstandssitzung am 14. Januar

Die erste Vorstandssitzung des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Teningen, findet am kommenden Dienstag, 14. Januar, im DRK-Heim statt. Alle Vorstandsmitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. **Termin:** Dienstag, 14. Januar, um 20 Uhr. **Thema:** Vorstandssitzung. **Wo:** Im DRK-Heim in Teningen in der Neudorfstraße 40.

### ► Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

## Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Geführte Wanderung:** 11. Januar VS-Schwenningen, Info: [www.wanderfreunde-teningen.de](http://www.wanderfreunde-teningen.de).

**Wandern in Frankreich:** 25./26. Januar Riquewihir.

» **Kostenlose Beratung**

## Beratung für Menschen mit Behinderung

**Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB):** Die EUTB berät nach dem Grundsatz „Eine für alle“ zu sämtlichen Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige stellen. Die Beratung ist kostenfrei.

EUTB **Lebenshilfe KV Emmendingen e.V.**, Geyer-zu-Lauf-Straße 34, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 93341-214 (Frau Hoffmann). **Außersprechstunde in Waldkirch freitagnachmittags. Termine bitte telefonisch vereinbaren.**

EUTB **Diakonisches Werk Emmendingen**, Karl-Friedrich-Straße 20, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 9185-13 (Frau Homburger), Telefon 07641 / 9185-16 (Frau Funk). **Außersprechstunde in Herbolzheim dienstagsvormittags. Termine bitte telefonisch vereinbaren.**

EUTB **Deutsches Rotes Kreuz KV Emmendingen e.V.**, Milchhofstraße 1b, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 96212-65 (Frau Thiemann / Frau Gungl). **Außersprechstunde donnerstagsnachmittags in Endingen Telefon 0152 / 56808748, in Elzach Telefon 0152 / 09272764.**

» **Klimapartner am Oberrhein**

## Messe Freiburg: Gebäude. Energie. Technik. (GETC) vom 14. bis 16. Februar

In der Zeit vom 14. bis 16. Februar findet die GETC-Messe in Freiburg statt. Über die Homepage [www.klimaschutz-oberrhein.de](http://www.klimaschutz-oberrhein.de) können kostenlose Tickets für den Eintritt zur Messe bestellt werden.

» **Angelsportverein Köndringen**

## Erhalt und Pflege der Gewässer hat oberste Priorität

Im abgelaufenen Jahr 2019 wurden mehr als 400 Stunden für den Natur- und Umweltschutz aufgewendet. Für Hege- und Pflegemaßnahmen wurden im Rahmen der durchgeführten Arbeitseinsätze regelmäßig Mäharbeiten, Schnitтарbeiten an Hecken und Sträuchern, Ausstarbeiten und das Einsammeln von Unrat erledigt. Der Besatz einheimischer Fischarten gehört auch zu den jährlichen Aufgaben, wie auch das Pflanzen von Laichgräsern und Anlegen von Unterständen. Dies soll helfen, den natürlichen Fortbestand zu sichern. Die monatlich durchgeführte Beprobung der Gewässergüte allgemein und die Wartung der Umwälzanlage im kleinen See dienen ebenfalls dem Erhalt der Gewässer. Erfreulicherweise konnte die Wasserqualität im kleinen See bereits wesentlich verbessert werden. Ebenso obligatorisch sind das jährliche Säubern und Vorbereiten der vom ASV installierten Nistkästen für die Vogelbrut.

In Zusammenarbeit mit dem Landesfischereiverband unterstützt man auch regionale Hegeaktionen zur Erhaltung von bedrohten Fischarten. Als Ausrichter der Gewässerwartungsbildung für den Bezirk Südbaden konnte der Verein sein Gewässer im Naherholungsgebiet Niederwald / Elz an zwei Wochenenden überregional präsentieren. Die Natur macht kaum eine Pause!

Auch für das neue Jahr sind bereits vier Arbeitseinsätze fest eingeplant. Das 50-jährige Vereinsjubiläum in 2020 wirft ebenfalls seine Schatten voraus. Erwähnenswert ist auch der Einsatz für die Jugendausbildung. Außer der Vermittlung von gängigen Beköderungstechniken in Still- und Fließgewässern wurden noch Treffen für Wintergrillen, Bootsangeln und Fische räuchern geplant.

## » Ordnungsamt informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot

Zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. Desweiteren hat der Halter oder Führer der Hunde geeignete Behältnisse oder Tüten mit sich zu führen zur Beseitigung der Notdurft der Hunde. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 2. April 2019 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

### **Leinenzwang:**

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen. Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südlichen) Elzdammseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich der zwischen der Elz und der Dammkrone liegenden Flächen) ab Gemarkungsgrenze Mündingen (Höhe Abgang Brunnenstraße) bis zur Gemarkungsgrenze Riegel (Autobahnbrücke);
2. auf der rechten (nördlichen) Elzdammseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich der zwischen der Elz und der Dammkrone liegenden Flächen) ab der Köndringer Elzbrücke/Elzstraße bis zum Gelände des Bogensportvereins;
3. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldeleweg;
4. auf dem Trimm-dich-Pfad im Allmendwald.

### **Beseitigungspflicht für Hundekot:**

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Der Halter oder Führer der Hunde hat geeignete Behältnisse oder Tüten mit sich zu führen zur Beseitigung der Notdurft der Hunde. Dies gilt auch für alle Spielplätze in der Gemeinde.

### **Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode**

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 44 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

### **Ordnungswidrigkeiten:**

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 Euro, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15.000,00 Euro geahndet werden.



### » Freitag-Freizeit-Gruppe (FFG)

## 720 Euro für Hospizdienst gespendet

Anstatt für Geschenke für die Übungsleiter hat die lose Teninger Vereinigung aus Wanderern, Nordic-Walkern und Boule-Spielern, die sich die Freitag-Freizeit-Gruppe (FFG) nennt, für einen guten Zweck gesammelt. Es ist ein Betrag von 720 Euro zusammengekommen, der an den Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt gespendet wurde. Die offizielle Übergabe an Sabine Weidert vom Hospizdienst nahmen Gruppenleiter und Gründer der Freizeitgruppen, Ferdinand Gerdell (rechts) und Norbert Weise im Rahmen des Teninger Weihnachtsmarktes beim beleuchteten Christbaum im Hof des Anwesens Menton vor. Sabine Weidert bedankte sich herzlich für diese gute Idee, ihre Organisation auf diese Weise zu unterstützen.



Die Spende wurde mit Freude entgegengenommen.

## Wichtige Notrufnummern

- 110** Notruf Polizei
- 112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst, Notruf-Fax
- 19222** Rufnummer Krankentransport
- 116 117** Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)
- 01803-222555-70**  
Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst (an Wochenenden und Feiertagen)



Rettungsdienst & Feuerwehr:

**NOTRUF 112!**

### » Wilfried Tesch feierte seinen 90. Geburtstag

## Die Malerei ist seine ganze Leidenschaft

Wilfried Günter Gerd Tesch hat allen Grund zur Freude. Wer sich mit 90 Jahren noch völlig selbstständig den alltäglichen Herausforderungen stellen kann, der darf sich nicht nur freuen, der hat auch allen Grund glücklich zu sein.

Jubilar Tesch wurde am 30. Dezember 1929 in Stettin geboren, in einer schwierigen Zeit der Weltwirtschaftskrise und zwischen den Weltkriegen. Erinnert er sich an seine Kindheit, so gleicht seine Lebensgeschichte der vieler Menschen, die vor allem auch von der Flucht aus ihrer Heimat geprägt ist. Trotzdem sagt er heute, dass er mit seinem Leben zufrieden ist. Zufrieden zu sein, ist für ihn nicht nur eine nicht so ernst gemeinte Floskel, für ihn, so scheint es wenn man ihn kennen lernt, ist es eine ernstgemeinte und gelebte Lebenseinstellung.

So erzählt er, gefragt nach seiner Kindheit: „Trotzdem wir eine einfache Arbeiterfamilie mit fünf Kindern waren, ging es uns bis 1943, als das elterliche Wohnhaus in Stettin bombardiert wurde, recht gut. Wir hatten genügend zu Essen und auch Kleidung. Allerdings hatten wir auch schon früh gelernt, mit wenig zufrieden zu sein, anspruchsvoll waren wir nie. Nach dem Bombenangriff wurden wir Kinder vorübergehend nach Usedom verschickt und nach der Rückkehr begann die Flucht. Zunächst nach Norddeutschland in ein Flüchtlingslager, wo wir in der Landwirtschaft arbeiten mussten, bis ich letztendlich 1951 nach Teningen kam. Man hatte uns gesagt, dass es dort Arbeit gibt. Nachdem ich zunächst als Bauhelfer gearbeitet hatte, fand ich 1954 eine Anstellung bei der Firma Ambs“.

Und heute sagt er, wenn er nach 90 Jahren zurückblickt, nur den einen Satz: „Ich bin zufrieden.“ Zufrieden, weil er das erreicht hat, was er erreichen wollte. Er baute nicht nur ein kleines Haus, er war 58 Jahre glücklich verheiratet und er freut sich über seinen Sohn, mit dem er ein gutes Verhältnis hat.

Bescheidenheit bestimme auch heute noch sein Leben und so sagt er: „Ich habe alles, was ich brauche, ich wüsste nicht, was ich mir wünschen sollte. Ich lasse mich nicht bei jeder Kleinigkeit verrückt machen, dabei hat mir auch meine Leidenschaft - die Malerei - immer geholfen. Viele meiner Bilder hängen jetzt im Gang der Seniorenwohnanlage zu meinem Wohnbereich. Seit dem Tod meiner Frau, mit der ich 58 Jahre verheiratet war, bin ich hierher gezogen.“

Bürgermeisterstellvertreter Reinhold Kopfmann, der nicht nur die Gratulation der Gemeinde, sondern auch die des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten überbrachte, war sehr beeindruckt, mit welcher positiven Lebenseinstellung Jubilar Tesch sein bisheriges Leben gemeistert hat.



Bürgermeisterstellvertreter Reinhold Kopfmann und Jubilar Wilfried Günter Gerd Tesch vor einem von ihm gemalten Bild. Kopfmann war sehr beeindruckt, nicht nur von den Bildern.



## Evangelische Gottesdienste

### Evang. Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Str. 8a

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580,  
Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr, E-Mail: Pfarr-  
amt@Kirche-Teningen.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 9.1., 19 Uhr, Jugendkreis im Gemeindehaus. So., 12.1., 10  
Uhr, Gottesdienst mit Einführung der neuen und Verabschie-  
dung der ausscheidenden Kirchenältesten; anschließend Kirch-  
kaffee. Mo., 13.1., 19.30 Uhr, Kirchenchorprobe. Mi., 15.1., 9.30  
Uhr, Krabbelgruppe; 15 Uhr, Konfirmandenunterricht.

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission AB

So., 12.1., 11 Uhr, Gottesdienst in Emmendingen. Di., 14.1., 18  
Uhr, Bibelstunde bei Krayer entfällt.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Tel. 8535, E-  
Mail: koendringen@kbz.ekiba.de.

**Öffnungszeiten Pfarramt:** Dienstag 15 bis 18 Uhr; Donner-  
stag 9 bis 11 Uhr

### Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 12.1., 18 Uhr, Gottesdienst mit Verabschiedung und Einfüh-  
rung der Kirchengemeinderäte und anschl. Sektempfang (Pfar-  
rer Andreas Ströble). Di., 14.1., 14.30 Uhr, Frauenkreis.

### Kirchengemeinde Nimburg

Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24, Telefon 07663/2260.  
Sprechzeiten: Dienstag und Donnerstag von 10 bis 11.30 Uhr.  
E-Mail: nimburg@kbz.ekiba.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Do., 9.1., 17 bis 18.30 Uhr, Bücherei; 19.45 Uhr, Kirchenchorpro-  
be. So., 12.1., 10 Uhr, Gottesdienst in der Unteren Kirche, an-  
schließend Kirchenkaffee; 11 bis 12 Uhr, Kindergottesdienst im  
Gemeindehaus. Mo., 13.1., 17 bis 18.30 Uhr, Jungschar, 18 bis 19  
Uhr Bücherei. Di., 14.1., 14 Uhr, Handarbeitskreis; 17.30 bis 18.30  
Uhr, Lesestunde für Kinder. Mi., 15.1., 16.30 Uhr, Konfirmanden-  
unterricht.

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Heimbach:

Tel. 07641 / 46889-60, Fax: 07641 / 46889-69, E-Mail: st.gallus@  
kath-emmendingen.de. Internet: www.kath-emmendingen.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:

Mittwoch 15.30 bis 17.30 Uhr,

### Gottesdienste und Veranstaltungen

St. Marien: Do., 9.1., 18 Uhr, Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr, Hl.  
Messe (Pfr. Rochlitz).

St. Gallus: So., 12.1., 9 Uhr, Hl. Messe (Pfr. Rochlitz). Do., 16.1., 18  
Uhr, Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr Hl. Messe (Pfr. Rochlitz).

**Bitte die geänderte Gottesdienstordnung ab Januar 2020  
beachten. Informationen sind auch auf der Homepage  
kath-emmendingen ersichtlich.**

## Liebenzeller Gemeinschaft

### Am Kindergarten 8, Im Ortsteil Köndringen

Internet: www.emmendingen.lgv.org

Mo., 16.30 Uhr Mäusetreff (nicht während der Schulferien). Di.,  
19.40 Uhr Bibelgesprächskreis (außer am 3. Dienstag im Monat).  
Di., 19.30 Uhr Frauenstunde (jeden 3. Dienstag im Monat). Mi,

Du warst unser Spielepartner und unser Ratgeber,  
Du warst unsere Ferienbetreuung und unser Schulunterstützer,  
Du warst ein Sprücheklopfer und ein Kinderversteher  
und hast für jeden von uns ein Lied gedichtet.  
Und jetzt bist du nicht mehr da, lieber Elle-O.  
Aber alles, was Du uns mitgegeben hast,  
lebt in uns weiter und Deine Lieder werden wir singen.

Vielen Dank!

## Elle-O (Karlernst Lauffer)

\* 7.2.1936 † 27.12.2019

Deine sieben Enkel:

Felix, Franz, Ferdinand, Paul, Ellen, Frederik und Jule

19.30 Uhr Teenkreis (nicht während der Schulferien). Fr., 17.30 Uhr Jungschar für Mädchen, im evangelischen Gemeindehaus (nicht während der Schulferien); Fr., 20 Uhr Jugendkreis. Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen auf der Homepage. Am So., 12.1., findet der Gottesdienst um 11 Uhr statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein.

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen, Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.  
**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.

Zutiefst menschlich und immer herausfordernd,  
voll Lebensliebe und Hingabe, hast Du uns begleitet.  
Wir werden die Auseinandersetzung mit Deinen Gedanken sehr vermissen.

## Karlernst Lauffer

\* 7.2.1936 † 27.12.2019

79331 Teningen  
Kandelstraße 20

In Liebe und Dankbarkeit:

**Anne Lauffer**  
**Götz und Gabi Lauffer**  
**Britta und Stefan Uhl mit Familie**  
**Jan und Sabine Lauffer mit Familie**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 10. Januar 2020, um 12.00 Uhr in der Evangelischen Kirche in Teningen statt. Seine Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.

## NACHRUF

*„Jeder ist ersetzbar: Der Kampf geht weiter.“  
Das stimmt. Aber das stimmt auch nicht.  
Nicht jeder ist ersetzbar.  
Und der Kampf hat immer nur das Gesicht  
und Herz des Menschen, der kämpft.*

Erich Fried

## Karlernst Lauffer

1936 – 2019

Die Teningen Sozialdemokraten trauern um einen ihrer markantesten Vertreter. Karlernst Lauffer hat sich ideenreich, streitbar und durchsetzungsfähig jahrzehntelang für die sozialen Belange der Teningen Bürger eingesetzt – als Gemeinderat, als Mitbegründer mehrerer Vereine, als Frankreichfreund und Förderer der Verschwisterung mit La Ravoire, als Berichterstatter für die Badische Zeitung und das Teningen Amtsblatt.

Über 50 Jahre Mitglied der SPD, war er 11 Jahre Vorsitzender des Ortsvereins Teningen, und bis zu seinem Tod Mitglied des Vorstands.

Wir werden ihn vermissen. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

**Der SPD Ortsverein Teningen**  
**Jonas Muth**  
**Britta Endres**

**Die SPD-Gemeinderatsfraktion**  
**Roswitha Heidmann**

**Der SPD Ortsverein Heimbach**  
**Ulrich Hummel**

Danksagung

Statt Karten



# Johanna "Hanni" Meier

geb. Heidenreich

\* 10.11.1931 † 03.12.2019

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Unser besonderer Dank gilt:**

- dem Haus Tecum für die fürsorgliche und sehr gute Pflege,
- Herrn Prädikant Knoblauch für die liebevolle und persönliche Gestaltung der Trauerfeier,
- Tanja Tillack - Stielvoll - für den wunderschönen Blumenschmuck,
- dem Bestattungsunternehmen Gebhardt für die kompetente und hilfreiche Unterstützung.

Teningen, im Januar 2020

**Peter und Vera Meier**

MIT UNS  
ERREICHEN SIE MEHR

WZO

WochenZeitungen am Oberrhein

Verlags-GmbH



jeden  
Mittwoch  
26.000 mal

jeden  
Freitag  
18.800 mal

jeden  
Donnerstag  
19.700 mal

jeden  
Donnerstag  
17.000 mal

jeden  
Donnerstag  
12.900 mal

jeden  
Mittwoch  
12.300 mal

Wochenzeitung  
EMMENDINGER TOR

KAISERSTÜHLER  
WochenBericht

ELZTÄLER  
WochenBericht

Wochenzeitung  
Von Haus zu Haus

ETTENHEIMER  
StadtAnzeiger

BREISGAUER  
WochenBericht

im Verlagshaus an der Elz

Denzlinger Straße 42  
79312 Emmendingen

Tel. 07641 - 93 80 0  
Fax 07641 - 93 80 50